

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2, Tpdo. ★ Teléfonos: 3420 08 y 3430 26
Año IX. Núm. 436. Lunes, 15 mayo 1972. Dto. Legal. CA-192/1963. Precio 6 Ptas.

 ¡Que no le sorprenda el verano!

FRIGORIFICOS

 VEA LAS MEJORES MARCAS EN **RAGEL** MUEBLES Y ELECTRODOMESTICOS

LLEGO A
 LISBOA
 EL MINISTRO
 ESPAÑOL
 DE ASUNTOS
 EXTERIORES

LISBOA, 14. (Ete).—
 Con una primera conversación entre López Bravo y Rui Patricio, a las 18 horas, en el Ministerio portugués de Negocios Extranjeros (Palacio das Necessidades) se iniciaron los trabajos de la visita oficial de dos días que el ministro español de Asuntos Exteriores español ha dado comienzo hoy, como cumplimiento del tratado de amistad y consulta firmado en mayo de 1970 por el presidente del Consejo de Ministros de Portugal, Marcelo Caetano, en su visita a Madrid.

En esta primera conversación de los dos ministros, según se ha afirmado, se procedió a una revisión general de los asuntos mundiales, con especial interés en los casos relacionados con los dos países peninsulares.

Por la noche, en el Palacio das Necessidades, sede del Departamento, el ministro portugués de Negocios Extranjeros, Rui Patricio, ha ofrecido a Gregorio López Bravo una cena a la que asistieron también el presidente de la Cámara Corporativa; los ministros de Defensa Nacional, Planificación Económica y Ultramar y otras personalidades.

El señor López Bravo hizo votos para que las conversaciones iniciadas por Portugal con la Comunidad lleguen a buen término y consigan para la nación portuguesa el puesto señero a que tiene derecho en la Europa del mañana.

EL MADRID, CAMPEON

Sevilla, Sabadell y Córdoba descenden a Segunda División

TAMBIEN SACO
 PUNTO DEL ESTADIO
 EL MALLORCA
 DECISIVO TRIUNFO DEL CADIZ
 EN BARCELONA

RUMBO AL BLOQUEO



TOKIO. — Dos barcos soviéticos, un crucero y un destructor, se dirigen hacia el sur, desde el Mar del Japón, según se reveló en fuentes de las Fuerzas japonesas de Autodefensa. Fueron vistos en dirección sur frente a la isla de Tsushima y son los primeros barcos de guerra rusos que han hecho acto de presencia en el Mar del Japón desde que los Estados Unidos minaron los accesos a los puertos norvietnamitas. El presente grabado muestra la ruta seguida por los dos barcos que, según se cree, proceden de Vladivostok. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

EL TITULO DE REGIONAL, PARA EL SAN FERNANDO

Finalizó la Liga en Primera División y, al fin, el Madrid se proclamó campeón. También quedó dilucidada la incógnita que existía —hasta cierto punto— en la cola. Sevilla, Sabadell y Córdoba descenden a Segunda.
 En Segunda, victoria decisiva del Cádiz en Barcelona y un nuevo empate del Xerez en casa.
 También finalizó la regional, proclamándose campeón el San Fernando. (Crónicas en páginas interiores).



CAJA DE AHORROS DE JEREZ

DESDE HOY LUNES DIA 15
TAMBIEN ESTAMOS A SU DISPOSICION EN
LA NUEVA OFICINA DE LA
PLAZA DEL CABALLO

Teléfonos 34 73 41 - 10 10 y 34 73 31 - 858 horario de 8 a 2,30

LE RECOMENDAMOS UTILICE LA OFICINA MAS PROXIMA A SU DOMICILIO

¡LE SERVIREMOS MEJOR!

CENTRAL

Plaza de los REYES CATOLICOS

URBANAS

Calle FRANCOS

ICOVESA

Calle HONDA

VALLESEQUILLO

Barriada de la VID

Barriada de FEDERICO MAYO

"Alfonso", en la Feria del Campo

Atiende el Restaurante del pabellón de Cádiz

Lejamos en los periódicos, y vimos en la televisión, cómo días pasados fue inaugurada la IX FERIA Internacional del Campo, instalada en la madrileña Casa de Campo, por los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes se encontraban acompañados de la mayoría de los ministros del Gobierno español.

Y no era del caso el entonces decirlo, pero sí es ocasión propicia el que esta FERIA haya comenzado, para decirle a todos los jerezanos, a todos los de la provincia de Cádiz, a todos los lectores, que «Alfonso» está en la FERIA del Campo. La FERIA del Campo, que es la más importante que se celebra en España en esta materia, recoge y reúne en su recinto lo más característico, lo más importante, lo más representativo de cada provincia. Y como característico y representativo de toda la provincia de Cádiz, está allí «Alfonso».

El restaurante de Cuatro Caminos, el que todos conocemos, ha desplazado a algunos de sus principales hombres hasta el

pabellón gaditano. Conocida la solvencia y el buen hacer de este restaurante en los ámbitos no sólo nacionales, sino también en los principales certámenes internacionales, la Delegación Provincial de Sindicatos ha depositado su confianza en los hermanos Rodríguez Álvarez, dueños y gerentes de este restaurante, para representar a la provincia en el ámbito gastronómico. Junto a las pieles de Ubrique y los vinos de Jerez está el Restaurante «Alfonso».

Todos los jerezanos, todos los expositores de la provincia, todos los visitantes de la provincia de Cádiz podemos estar seguros de que la participación de «Alfonso» es toda una garantía, gana en prestigio culinario y gana en orden a representar a la provincia. Un buen estandarte, un buen punto a favor, ante la visita de miles —de madrileños y españoles, que tendrán un motivo más de alabanza para la provincia, para Jerez de la Frontera y para el Restaurante «Alfonso».

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMERA CADENA

- 13.45.—Carta de ajuste. Chotis castizos.
- 14.00.—Apertura y presentación.
- 14.01.—Almanaque.
- 14.30.—Primera edición. Información general.
- 15.00.—Noticias. España y extranjero.
- 15.35.—Cómo es... Cómo se hace. "Retablo y policromía".
- 16.00.—El show de Debbie Reynolds. "Misión imposible".
- 16.30.—Despedida y cierre.
- 17.45.—Carta de ajuste. Folklore de La Mancha.
- 18.00.—Apertura y presentación.
- 18.04.—La casa del reloj. Número 91. "Radio" (I).
- 18.25.—Con vosotros.
- 19.00.—Caballos desde la Zarzuela. Premios Comité Olímpico y Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.
- 19.45.—Buenas tardes. Toros.
- 20.30.—Novela. (Capítulo VI de X). "Padres e hijos", de Turgeniev.
- 21.00.—Telediario.
- 21.35.—Teledeporte.
- 22.15.—Gran especial, Raphael.
- 23.15.—Un, dos, tres... Responde otra vez. Juego-concurso.
- 24.00.—El octavo día, por monseñor Guerra Campos.
- 00.10.—Veinticuatro horas.
- 00.35.—Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 20.00.—Carta de ajuste. Pasodobles por Raymond Szozade.
- 20.25.—Presentación y avances.
- 20.30.—Los Beatles. "La noche de un día difícil".
- 21.00.—Jazz vivo. "Maxim Sour" (I).
- 21.30.—Telediario.
- 22.05.—Los programas de la semana.
- 22.15.—Rito y geografía del canto. "Cante gitano por intérpretes no gitanos".
- 22.50.—Hawai 5-0. "Tres vacas muertas en Makapu". 1.º
- 23.45.—Documento. "Vieja pesca, nuevos barcos".
- 00.10.—Última imagen.

OTRO DISCO DE ORO DE CINCO MIL PESETAS, APARECIDO AL DESCORCHAR UNA BOTELLA DEL INIGUALABLE

"FINO SAN PATRICIO" EN EL BAR LA VENENCIA



Momento de la entrega de las CINCO MIL pesetas, del DISCO de ORO, por el agente de GARVEY, don José María Mariscal Gutiérrez, a los propietarios del Bar «LA VENENCIA», don Juan y don Manuel Benítez, que brindan con la dependencia, para celebrar su suerte, con FINO «SAN PATRICIO». (Foto Carretero).

ESPECTACULOS

TEATRO VILLAMARTA

A las 6.45 y 9.30. Estreno

CROMWELL

Richard Harris - Technicolor 70 m/m. (Mayores 14)

CINE RIBA. 7 y 9.30. Estreno

DAVID COPPERFIELD

Richard Attenborough. Technicolor. (Menores)

CINE LUZ LEALAS 7. Estreno

LAS COLOCADAS

Eastmancolor

Teresa Gimpera y Antonio Ferrandis. (Mayores 18 años)

CINE JEREZANO 7. Estreno

LA PERVERSA

PanaVisión y Technicolor Ryan O'Neal y Leigh Taylor. (Mayores 18 años)

La Maja de Argentina, Maja Internacional La de España, cuarta Maja de honor

ZARAGOZA, 14.—(Cifra). —La representante de Argentina, señorita María Luisa Gorostidi, ha sido elegida esta madrugada «Maja Internacional 1972» en el curso de una

fiesta de gala celebrada en el suntuoso marco del Palacio de La Lonja. Se presentaron 25 señoritas representantes de otros tantos países.

Fueron elegidas:

Primera Maja de Honor, Bárbara Joan Pérez, de Estados Unidos.

Segunda Maja de Honor, Salomé Aaron, de la India.

Tercera Maja de Honor, Yasmine Eser, de Turquía, y

Cuarta Maja de Honor, Josefina Mondéjar de España.

También fueron elegidas Majas:

De la simpatía, Angelika Ellen Dielt, de Austria.

De la fotogenia, Gabi Berendt, de Alemania, y

De la popularidad, Pepi Sdrakal, de Grecia.

El premio al traje nacional más vistoso, fue otorgado a Panchita Piedra, de Perú.

La banda de Maja Internacional le fue impuesta a María Luisa Gorostidi por la Maja del pasado año, Eva Fiedrelova, de Checoslovaquia.

Presidió el Jurado la duquesa Cayetana de Alba.

María Luisa Gorostidi, «Maja Internacional 1972», nació el 19 de julio de 1954 en Trenque Lanquen, provincia de Buenos Aires, Tiene 1,76 de estatura, ojos pardos y cabellos castaños. Es estudiante del Instituto José Manuel Estrada. Sus deportes preferidos son el polo y el tenis, y colecciona monedas. Declaró que le gustaría ser modelo profesional.

Écos de sociedad

ONOMASTICAS

Celebra hoy su día el R. P. Isidro López de Alda, de esta comunidad de PP. Franciscanos.

NATALICIO

En la Residencia de la Seguridad Social "General Primo de Rivera", dió a luz felizmente una niña, primer fruto de su matrimonio, doña María del Carmen Pérez Rocha, esposa de don Manuel Mateos Diosdado.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

En Madrid, San Isidro Labrador; los Siete Santos Varones Apostólicos, evangelizadores de España; en Brabante, Santa Dimna.

Misa: San Isidro.

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Fermin Aranda, 7; General Sánchez Mira, 21; Clavel, 28; Cerro Fuerte, 5.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

General Sánchez Mira, 21; Cerro Fuerte, 5.

COMPRO

CUADROS - MUEBLES
RELOJES - ARMAS
MONEDAS - Y OTROS
OBJETOS - ANTIGUOS
PAGO BIEN - TL 342339



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

Doña Victoria Fernández de Ginzo Sambruno

ESPOSA QUE FUE DEL SEÑOR

Don Jesús Clares Díaz

FALLECIO EL DIA 13 DE MAYO DE 1972, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Su viudo; hijos, María del Carmen, Manuel, Jesús, Victoria, María de los Angeles, Antonio, Faustino, Miguel y José Luis; hijos políticos; hermanos, don Miguel y don Manuel; hermana política, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las OCHO Y CUARTO DE LA TARDE, favor que agradecerán.

Jerez, 15 de mayo de 1972.

(Mod. 5)

COMENTARIO A LA JORNADA

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Al final, no hubo sorpresas. Campeón, el Madrid. Descendidos a Segunda, Sabadell, Córdoba y Sevilla. Lo previsto. Tendrían que haberse dado resultados extraños como para que se hubiese cambiado esto. De todas maneras, y aunque en lo que atañe al título y al descenso ha habido normalidad, los resultados de la última jornada han tenido «su miga». Por ejemplo, el triunfo del Málaga en

Barcelona ha roto más de una quiniela. Nadie podía esperarse esta última derrota barcelonista, aunque se comprende a la vista del simultáneo, que descorazonaría a los barcelonistas. La sucesión de goles en el Bernabeu daba al traste con cualquier posibilidad azulgrana. Como el encuentro trascendental se jugaba, precisamente en Madrid —trascendental para el título y el descenso—, los demás choques han sido de puro trámite. No puede sorprender, pues, el triunfo del At. Madrid en «Benito Villamarín», ni los empates del Español en «San Mamés» y del Gijón en «Balaidos». El Sabadell, por su parte, ha cerrado su pésima campaña con una nueva derrota en su feudo, ante Las Palmas, y el Valencia ha sacado adelante su confrontación con la Real Sociedad. El Burgos, por último, ha sabido obtener en «Riazor» el punto que necesitaba para estar libre de cualquier «sorpresa» peligrosa que lo comprometiese al descenso.

RESULTADOS

Primera División

Betis, 1; At. Madrid, 3
Celta, 2; Sportin Gijón, 2
Sabadell, 0; Las Palmas, 1
At. Bilbao, 1; Español, 1
Valencia, 2; R. Sociedad, 1

Barcelona, 0; Málaga, 1
Granada, 1; Córdoba, 0
Coruña, 0; Burgos, 0
Real Madrid, 4; Sevilla, 1

SEGUNDA DIVISION

Los resultados de la jornada han puesto al rojo vivo la cabeza de la tabla. Por ejemplo, la derrota del líder, Oviedo, en «Pasarón», ha dado posibilidades de alcance al Zaragoza y al Elche. Los maños, porque han batido en toda la línea y con claridad al Rayo Vallecano, en «La Romareda». El Elche, porque ha sabido sacar un positivo del «Castaglia» castellanense, lo que confirma el mal momento por el que atraviesan los considerados, en la primera vuelta, como mejor conjunto del grupo. Quien ha dado un paso importantísimo para su salvación ha sido el Cádiz, al lograr el triunfo «a domicilio», ante el San Andrés. En cambio el Xerez, con este empate en Domecq ante el Mallorca, está ya en Tercera. La duda estriba todavía en quiénes serán los acompañantes de los jerezanos en este descenso. Mal se le han puesto las cosas al Ferrol, con su empate en el «Manuel Rivera», ante el Logroñés y peor aún al Langreo, con su derrota en casa ante el Valladolid. En cambio, el Santander ha conseguido un respiro de esperanza, al ganar en Tenerife, mientras que Mestalla —vencedor de la Leonesa— y Hércules —que ganó al Villarreal— aún alientan posibilidades. Todo depende de las jornadas sucesivas, en las que habrá que hilar fino.

TERCERA DIVISION (Grupo IV)

La verdad es que con el despegue absoluto que desde hace ya muchas jornadas mantienen el Murcia y el Cartagena sobre sus inmediatos seguidores, el interés del grupo IV de Tercera se sostiene sólo en el hecho de cuál de estos dos conjuntos será el campeón. Todas las posibilidades están a favor del Murcia, que lleva ventaja en cabeza. Y máxime, cuando el Cartagena ha perdido una buena oportunidad, al conseguir sólo empatar en Linares. La jornada en sí ha sido de plena normalidad, incluidos los empates del Huelva en Elda, Sevilla At. en «Altavix» y Español en Triana. El Portuense, por su parte, ha logrado —jugó el sábado— un magnífico empate a dos goles en La Línea.

Touráfrica, S. L.
Será su Agencia de Viajes

José Antonio, 20 JEREZ

Segunda División

Tenerife, 1; Santander, 2
Castellón, 0; Elche, 0
Pontevedra, 2; Oviedo, 0
Zaragoza, 3; R. Vallecano, 0
Xerez, 0; Mallorca, 0

Mestalla, 1; Leonesa, 0
San Andrés, 1; Cádiz, 2
Langreo, 0; Valladolid, 1
Ferrol, 1; Logroñés, 1
Hércules, 3; Villarreal, 0

Touráfrica, S. L.
Alquiler de coches sin conductor
Siempre coches nuevos

Tercera División

(Grupo I) Talavera, 0; At. Madrileño, 2
(Grupo III) Ciudadela, 2; Lérida, 1
Gandía, 0; Calella, 1
Badalona, 0; Tortosa, 0
Poblense, 4; Benicarló, 1
At. Baleares, 0; Alcoyano, 0
Levante, 3; Acero, 2
Onteniente, 5; Barcelona At., 0
Tarrasa, 2; Europa, 1
Tarragona, 1; Ibiza, 0
Girona, 3; Algemesi, 2
(Grupo IV) Eldense, 1; Huelva, 1
Ilicitano, 1; Sevilla At., 1
Murcia, 2; Jaén, 1
Cacereño, 5; Ceutí, 0
Melilla, 1; At. Malagueño, 0
Linense, 2; Portuense, 2
Olimpico, 3; Valdepeñas, 0
Ceuta, 3; Badajoz, 2
Linares, 1; Cartagena, 1
Triana, 1; Español, 1

(Grupo II) Tudelano, 1; C. S. Andorra, 1
Moscardó, 1; Getafe, 1
Huesca, 3; Zamora, 1
Osasuna, 2; Aragón, 1
C. S. Puertollano, 2; Eibar, 1
Alavés, 1; S. Sebastián, 0
Plus Ultra, 1; R. Unión, 1
Palencia, 3; Oberena, 0
Salamanca, 2; Boetticher, 0

Primera Regional

Algeciras, 1; Moguer, 0
Sanluqueño, 1; Barbate, 0
La Palma, 1; Chiclana, 3
Puerto Real, 2; Jerez Inc., 1
Hércules, 0; Balón, 2
P. Genil, 0; S. Fernando, 4
Ecija, 1; I. Cristina, 1
Ayamonte, 2; Plata, 0
Coria, 2; Rota, 0
San Roque, 2; Alcalá, 3

Hasta ahora, un solo boleto de 14 aciertos

MADRID, 14. (Alfil). — Un único boleto máximo acertante ha aparecido al término de la primera fase de las Apuestas Mutuas.

El resultado provisional es el siguiente:
De 14 aciertos: 1.
De 13: 163.
De 12: 3.800.

La recaudación de esta semana está sobre los 276 millones de pesetas.

El único acertante, por el momento, pertenece a una persona residente en Santoña, pero está sellado en San Sebastián.

La quiniela ganadora ofrecida por RADIRA

- ★ **Caza** Betis-At. Madrid 2
Celta-Gijón X
Sabadell-Las Palmas 2
At. Bilbao-Español X
- ★ **Pesca** Valencia-R. Sociedad 1
Barcelona-Málaga 2
Granada-Córdoba 1
Coruña-Burgos X
- ★ **Náutica** R. Madrid-Sevilla 1
Castellón-Elche X
Pontevedra-Oviedo 1
- ★ **Fútbol** Xerez-Mallorca X
Ferrol-Logroñés X
Hércules-Villarreal 1
- ★ **Tenis**
- ★ **Baloncesto** Mestalla-Leonesa 1
Langreo-Valladolid 2

En RADIRA artículos de calidad

MUEBLES PANTOJA

PUERTO DE SANTA MARIA
Conozcan nuestras grandes OFERTAS, que exponemos en nuestra Sucursal de la Calle Calvo Sotelo núm. 10.
Ahorrarán mucho dinero.
Central: Larga, 78. — LA CASA DE LOS TRESILLOS.

PINTE AL OLEO

y acuarela cuadros, con nuestro Curso en 36 lecciones. 30 Pts. lec. curso completo cond. especiales. Escribir: METODO D. B. Apartado 4034. MADRID.

PRIMERA DIVISION

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | PPN |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1 R. MADRID | 34 | 19 | 9 | 5 | 51 | 27 | 47+13 |
| 2 VALENCIA | 34 | 19 | 7 | 8 | 53 | 30 | 45+11 |
| 3 BARCELONA | 34 | 17 | 9 | 8 | 40 | 26 | 43+9 |
| 4 AT. MADRID | 34 | 14 | 11 | 9 | 45 | 28 | 39+5 |
| 5 LAS PALMAS | 34 | 15 | 8 | 11 | 40 | 36 | 38+4 |
| 6 GRANADA | 34 | 14 | 8 | 12 | 40 | 34 | 36+2 |
| 7 MALAGA | 34 | 9 | 17 | 8 | 27 | 31 | 35+1 |
| 8 R. SOCIEDAD | 34 | 14 | 6 | 14 | 38 | 41 | 34 |
| 9 AT. BILBAO | 34 | 15 | 4 | 15 | 39 | 32 | 34 |
| 10 CELTA | 34 | 10 | 13 | 11 | 36 | 41 | 33-1 |
| 11 GIJON | 34 | 12 | 8 | 14 | 40 | 36 | 32-2 |
| 12 ESPANOL | 34 | 12 | 8 | 14 | 43 | 43 | 32-2 |
| 13 BETIS | 34 | 10 | 10 | 14 | 25 | 45 | 30-4 |
| 14 CORUÑA | 34 | 11 | 8 | 15 | 28 | 32 | 30-4 |
| 15 BURGOS | 34 | 11 | 7 | 16 | 34 | 42 | 29-5 |
| 16 SEVILLA | 34 | 9 | 9 | 16 | 35 | 45 | 27-7 |
| 17 CORDOBA | 34 | 6 | 13 | 15 | 32 | 51 | 25-9 |
| 18 SABADELL | 34 | 7 | 9 | 18 | 27 | 52 | 23-11 |

TRACTORES

MOTRANSA-NUFFIELD

La calidad llevada al uso

SEGUNDA DIVISION

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | PPN |
|------------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1 OVIEDO | 36 | 21 | 7 | 8 | 39 | 18 | 49+13 |
| 2 ZARAGOZA | 36 | 20 | 7 | 9 | 61 | 30 | 47+11 |
| 3 ELCHE | 36 | 19 | 8 | 9 | 44 | 21 | 46+12 |
| 4 CASTELLON | 36 | 19 | 8 | 9 | 47 | 29 | 46+10 |
| 5 LOGROÑES | 36 | 15 | 8 | 12 | 34 | 31 | 39+3 |
| 6 LEONESA | 36 | 16 | 6 | 14 | 53 | 53 | 38+1 |
| 7 SAN ANDRES | 36 | 17 | 7 | 14 | 36 | 32 | 37+1 |
| 8 RAYO VALLECANO | 36 | 13 | 11 | 12 | 35 | 39 | 37+1 |
| 9 VALLADOLID | 36 | 15 | 6 | 15 | 46 | 43 | 36 |
| 10 PONTEVEDRA | 36 | 13 | 10 | 13 | 38 | 41 | 36 |
| 11 TENERIFE | 36 | 13 | 9 | 14 | 46 | 33 | 35-3 |
| 12 MALLORCA | 36 | 10 | 14 | 12 | 24 | 31 | 34-2 |
| 13 MESTALLA | 36 | 11 | 12 | 13 | 29 | 41 | 34-2 |
| 14 SANTANDER | 36 | 13 | 6 | 17 | 32 | 44 | 32-2 |
| 15 CADIZ | 36 | 13 | 6 | 17 | 34 | 39 | 32-4 |
| 16 HERCULES | 36 | 11 | 8 | 17 | 39 | 40 | 30-8 |
| 17 VILLARREAL | 36 | 10 | 10 | 16 | 30 | 48 | 30-6 |
| 18 FERROL | 36 | 10 | 9 | 17 | 30 | 53 | 29-7 |
| 19 LANGREO | 36 | 11 | 5 | 20 | 38 | 48 | 27-9 |
| 20 XEREZ C. D. | 36 | 6 | 14 | 16 | 25 | 46 | 26-10 |

MOTRANSA-NUFFIELD

EL TRACTOR

Con asistencia técnica y recambios

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

| EQUIPOS | J | G | E | P | F | C | PPN |
|----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1 MURCIA | 37 | 28 | 8 | 3 | 75 | 26 | 60+22 |
| 2 CARTAGENA | 37 | 23 | 11 | 3 | 85 | 32 | 57+21 |
| 3 MELILLA | 37 | 17 | 6 | 15 | 50 | 38 | 40+2 |
| 4 JAEN | 37 | 15 | 9 | 13 | 47 | 39 | 39+3 |
| 5 B. LINENSE | 37 | 15 | 9 | 13 | 48 | 40 | 39+1 |
| 6 VALDEPENAS | 37 | 16 | 7 | 14 | 63 | 59 | 39+3 |
| 7 CEUTA | 37 | 15 | 8 | 14 | 49 | 41 | 38 |
| 8 ELDENSE | 37 | 11 | 16 | 10 | 40 | 43 | 38 |
| 9 BADAJOZ | 37 | 15 | 7 | 15 | 52 | 51 | 37+1 |
| 10 PORTUENSE | 37 | 13 | 11 | 13 | 38 | 37 | 37+1 |
| 11 HUELVA | 37 | 12 | 12 | 13 | 47 | 38 | 36 |
| 12 CACEREÑO | 37 | 15 | 6 | 16 | 55 | 51 | 36-2 |
| 13 MALAGUENO | 37 | 14 | 7 | 16 | 43 | 43 | 35-1 |
| 14 OLIMPICO | 37 | 13 | 9 | 15 | 44 | 47 | 35-3 |
| 15 SEVILLA AT. | 37 | 13 | 9 | 15 | 40 | 52 | 35-1 |
| 16 TRIANA | 37 | 13 | 8 | 16 | 40 | 45 | 34-4 |
| 17 LINARES | 37 | 10 | 13 | 14 | 33 | 47 | 33-5 |
| 18 ILICITANO | 37 | 9 | 9 | 19 | 32 | 62 | 27-11 |
| 19 ESPAÑOL | 37 | 10 | 6 | 21 | 42 | 73 | 26-10 |
| 20 CEUTI | 37 | 6 | 7 | 24 | 31 | 89 | 19-17 |

MOTRANSA-NUFFIELD

Tractor con pocas revoluciones y alto rendimiento
DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

ALFONSO PEREZ

ZARAGOZA, JEREZ

Touráfrica, s. l.

AGENCIA DE VIAJES

J. A. Primo de Rivera, 20 - Telf 347150-51 JEREZ

El Real Madrid, campeón

Sabadell, Córdoba y Sevilla, descendidos a Segunda

La sorpresa de la jornada ha sido el triunfo del Málaga en Barcelona

MADRID. — (Afil). — Por cuatro goles a uno ha vencido el Real Madrid al Sevilla, el equipo madrileño se ha proclamado campeón de la presente temporada. La primera parte había terminado con dos a cero.

Arbitro: Dirigió el juego el colegiado vizcaíno Sainz Elizondo, cuya labor ha pasado desapercibida.

1-0. 17 minutos. Pase de Grande desde la izquierda, que Amancio empalma sin parar hasta la red.

2-0. 25 minutos. Santillana recibe un balón en el centro y aprovecha que la meta ha quedado desguarnecida para rematar fojo de cabeza hasta las mallas.

3-0. 67 minutos. Pirri recoge un balón en el centro y, a la salida del portero, remata y marca.

4-0. 72 minutos. En forma similar al anterior, Pirri alcanza una pelota dentro del área y, tras colocársela, espera la salida de Rodri para conseguir el cuarto.

4-1. 87 minutos. Tras la salida de un córner, Acosta recibe una pelota y a la media vuelta consigue el del honor sevillista.

El partido ha sido de regular calidad y ha vencido en el mismo el menos malo, ya que el Real Madrid tampoco ha hecho una exhibición de buen fútbol. Al conjunto blanco le ha bastado jugar al "tran tran" para que fueran cayendo los goles que le die-

ron el triunfo ante un equipo que, si se tiene en cuenta lo que le iba en el encuentro, debería haber hecho más por obtener el triunfo.

DESASTRE BARCELONISTA

BARCELONA. — (Afil). — El Barcelona se ha despedido de la Liga, con una merecida derrota ante el Málaga.

El Barcelona, con una extraña formación y cambios aun más extraños, ha sido incapaz de superar la cerrada defensiva del Málaga, y al verse sorprendido en el segundo tiempo con el gol visitante careció por completo de poder de reacción y de profundidad en su juego para evitar la derrota.

El primer tiempo fue de pleno dominio azulgrana, pero las contadas escapadas del Málaga dieron más peligro si bien los delanteros andaluces no tiraron una sola vez a puerta. El Barcelona, por su parte, remató bastante, pero siempre con disparos mal dirigidos.

En la continuación siguió la misma tónica a los 9 minutos el arbitro amonestó a Martínez, por protestar. A los 26, gran avance de Irls por la izquierda con centro pasado que remató fulminantemente Alvarez, logrando el único gol del encuentro. A los 32, en un saque de esquina, el cabezazo de Gallego dio con el balón en el poste.

Por el Barcelona, Rifé, Ga-

llego y Asensi. Por el Málaga, Deusto, Arias, Martínez, Benítez y Migueli.

BRONCA FINAL AL AT. DE BILBAO

BILBAO. — (Afil). — Con una fuerte bronca ha sido despedido el Atlético de Bilbao tras su partido contra el Español, que ha finalizado con un empate a un gol (1-1). Se llegó al descanso con la victoria bilbaína por un gol a cero.

Regular arbitraje del colegiado valenciano señor Segreles.

El gol del Atlético de Bilbao, de bonita ejecución, lo marcó Ortuondo, a pase de Guisasaola, en el minuto 20 del primer tiempo. En el minuto 4 de la continuación, Roberto Martínez, tras recoger un centro de José María, estableció el empate.

En el minuto 38 del segundo tiempo, Iguartua ejecutó un penalty, con el que había sido sancionado el Español, y el balón rebotó en el poste izquierdo de la meta visitante y luego salió a córner.

Tras unos comienzos de juego movido y abierto por ambas partes, el partido entró en una fase de sopor y pasó a presionar más el Español.

El conjunto visitante dominó en el centro del campo; pero a medida que transcurrieran los minutos fue retrasando totalmente sus líneas, para mantener el empate. No obstante, faltando un minu-

to para el final, Solsona, de fuerte disparo estuvo a punto de lograr la victoria, pero el balón rebotó en el ángulo izquierdo de la portería defendida por Iribar.

AUN PERDIENDO, TRACA FINAL PARA EL BETIS

SEVILLA, 14. (Afil). — Con una clara victoria del At. de Madrid sobre el Real Betis se ha clausurado el torneo liguero en el «Villamarín».

Lleno casi total. Euforia en los aficionados verdiblancos, que antes de iniciarse el partido testimoniaron su adhesión y agradecimiento al entrenador del Real Betis, Ferenc Szusza, y a los jugadores y a la junta directiva, por haber logrado la permanencia en la División de Honor. Hubo cohetes y pancartas.

Real Betis: Campos; Bizcocho, Telechía, Cobo; Frigols, Irizar; Macario, González, López, Rogelio y Benítez.

At. de Madrid: Rodri; Salcedo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Eusebio; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

Arbitró el colegiado Sr. Oliva. A los dos minutos y medio de la segunda parte marcó el At. de Madrid el primer gol.

Lanzó una falta Luis desde fuera del área y aunque detuvo el disparo Campos, no pudo hacerse con el balón e Irureta lo llevó a la red.

En el minuto 24 realizó Luis una primorosa jugada individual plantándose ante Campos al que batió tras haberlo driblado.

Acortó distancias el Betis en el minuto 29, en jugada de González y centro de Oribe que remató Frigols desde cerca. Por último, en el minuto 44 y medio, nuevamente realizó Luis una jugada individual que culminó el propio interior rojiblanco marcando el tercer tanto para su equipo.

El At. de Madrid ha jugado un gran partido. Con equilibrio en todas sus líneas, con deseos y espíritu de lucha, ha superado netamente al Betis. Los primeros 20 minutos fueron de superior dominio del conjunto sevillano que produjo algunos sustos para la meta de Rodri, pero poco a poco Irureta, Luis, Adelardo y después Cabrero, con la colaboración de Alberto; se adueñaron del centro del campo, manteniendo el dominio territorial hasta el final del partido.

MAL ENCUENTRO ENTRE EL CORDOBA (1-0)

GRANADA. — (Afil). — El Granada ha vencido al Córdoba por un gol a cero en partido correspondiente a la Primera División.

Granada: Izcoa; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falto; Martos, Fernández; Lasa, Chirri, Porta, Santos y Vicente.

Córdoba: Molina; López Prieto, Rodri, Cepas; Tejada, Alarcón; Rojas (Cruz Carrascosa), Escalante, Garrido. Del Bosque y Manolín Cuesta.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Fores.

El único gol del encuentro subió al marcador faltándole dos minutos para finalizar el primer tiempo al encontrarse Martos con una pelota reboteada y acertar en su tiro a gol.

No obstante el Granada se

ha mantenido imbatido en su terreno y ha conseguido un honoroso sexto puesto en la clasificación general, por lo que los aficionados justamente salieron satisfechos.

Con anterioridad al comienzo del partido se les hizo entrega a los jugadores Porta y Santos de los trofeos conquistados en esta temporada, al primero de ellos por ser el máximo goleador del equipo y al segundo por haber sido proclamado el mejor deportista profesional de Granada.

ACABADO EL TIEMPO REGLAMENTARIO LOGRO EL VALENCIA LA VICTORIA

VALENCIA. — (Afil). — Valencia, 2; R. Sociedad, 1.

El Valencia ha vencido a la Real Sociedad, por 2-1, gracias a un gol de Sol cuando pasaba un minuto del tiempo reglamentario.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, señor Urrestarazu, que tuvo una actuación discreta, aunque al final se le complicarían las cosas.

ALINEACIONES

Valencia: Cota; Sol, Barrachina, Martínez; Antón, Claramunt I; Lico, Fuertes, Quino, Sergio (Adorno) y Valdés.

Real Sociedad: Esnaola; Gorruti, Cortaberría Soria (Men diluce); Arzac, Gaztelu; Araquistain, Urreisti, Silvestre, Corcuera y Boronat.

Se adelantó uno el marcador la Real Sociedad, en el minuto 12 del primer tiempo, con un gol de Araquistain, que enutó casi sin ángulo de tiro, después de haberse internado velozmente por la banda derecha.

El gol del empate llegó a falta de cinco minutos para el descanso. Sacó una falta Antón desde la banda izquierda y Adorno peino la pelota, tan suavemente, que apenas si varió su trayectoria, lo suficiente, en cambio, para dar en la base del poste y colarse en el marco de Esnaola.

El gol del triunfo valenciano se produjo cuando ya pasaba un minuto de tiempo reglamentario. Se sacó un córner por Antón, y Sol, entre una nube de jugadores, cabeceó casi en la misma raya del gol. Los jugadores realistas protestaron por estimar que Esnaola había sido cargado y el árbitro amonestó a varios de ellos y, finalmente, expulsó a Urreisti y Cortaberría.

Mientras tanto, el público, exteriorizando su alegría, había sembrado el campo de almohadillas, y en vista de ello, el señor Urrestarazu decretó el final, sin que llegara a sacarse del centro.

CORUÑA, 0; BURGOS, 0 REPARTO DE PUNTOS Y DE FELICITACIONES

LA CORUÑA, 14. (Afil). — Gran alegría reinó al final del encuentro que hoy disputaron en Riazor el Coruña y el Burgos porque, al perder el Sevilla en el Bernabeu, ambos equipos están a salvo del descenso a inferior categoría, tan temido hasta hoy.

El resultado de este encuentro fue de empate a cero goles. Arbitró el colegiado castellano Martínez Banegas, y a sus órdenes los equipos formaron así:

Coruña: Seoane; Ballo, Zugazaga, Cholo; Manolete, Luis; Cortés, Loureda, Landa, Cervera y Juanito.

A los 16 minutos de la segunda parte Beci sustituye a Landa; y a los 26, se lesiona Choso saliendo en su puesto Rubián.

Burgos: Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Nebot, Jaquet; Mendiolea, Olalde, Aitor Aguirre, Requejo y Angelín.

A los 22 de la segunda parte Arráiz sustituyó a Aitor Aguirre.

El Burgos vino a Riazor dispuesto a sacar un punto, que le era necesario para estar a cubierto de cualquier eventualidad, y por ello desde el principio montó una táctica eminentemente defensiva, guardando muy bien el marco.

El partido en líneas generales fue de poca calidad, con muchas imprecisiones de uno y otro equipo.

Al final, como queda dicho, gran alegría de unos y otros que se fundieron en un abrazo común, pues ambos equipos lograron sus aspiraciones de permanecer en la División de honor.

TAMBIEN PERDIO EL SABADELL EL ULTIMO ENCUENTRO

SABADELL, 14. (Afil). — Por un gol a cero ha vencido la U. D. Las Palmas al Sabadell.

Arbitró el señor Canera, del Colegio Aragonés.

El único gol del partido se consiguió a los 20 minutos del segundo tiempo en una jugada en profundidad del equipo canario, que culminó el interior Germán, con un tiro raso, cuando Martínez iniciaba la salida.

BUEN PARTIDO ENTRE EL GIJON Y EL CELTA

VIGO, 14. (Afil). — Con empate a dos tantos finalizó el encuentro Celta-Gijón.

A los pocos minutos de iniciarse el encuentro se produjo un penalty contra el marco forastero. Rivera de tiro raso y esquinado convirtió el máximo castigo en el primer gol vigués. A los 15 minutos de juego Herrero II, al recibir un pase de Churruca logra el primer tanto del cuadro asturiano. En el minuto 16 del segundo tiempo Jiménez saca una falta y el balón entra directo en el portal visitante. En el minuto 25 de este segundo tiempo Pascual consigue el definitivo empate a dos tantos al aprovechar un rechace en corto de Alarcia.

Arbitró el colegiado Cardós.

El tomavistas es el complemento de unas vacaciones felices...

EUMIS
FUJICA
MINOLTA
ELMO
BAUER

Nos interesa tener contacto con aficionados

FACILIDADES DE PAGO



Visite la nueva sección "SONIDO-IMAGEN"

AUTO-SPORT-VEREZ

Arco, 33. Telf. 343274



Precisa usted hacer una consulta al ABOGADO?

Este libro le responde GRATIS!

Un libro, más que útil, indispensable para que pueda Vd. vivir sin preocupaciones y para que pueda ahorrar dinero. Un libro que le guía en el laberinto de las leyes con claridad meridiana. Un libro que le evitará siempre verse en peligrosas situaciones.

EL ABOGADO EN CASA

por César Sentias de más de 1.080 páginas. Encuadernado en tela liaz, sobrecubierta plastificada en color. Ptas. 430

He aquí un libro destinado a informarle con claridad cristalina acerca de sus problemas legales personales. Es como un abogado siempre a su disposición, que le contesta a todo: un lujo que puede Vd. permitirse para siempre por unos pocos centenares de pesetas. Alquileres, propiedad horizontal, contratos de trabajo, matrimonio, separación, educación de los hijos, seguridad social, accidentes de tráfico, testamentos, pleitos, delitos en los negocios, disposiciones sobre caza y pesca, licencias para restaurantes, bares, espectáculos públicos, etcétera, el amor y la ley, en todos los campos se exponen los derechos y deberes en todos los campos se exponen con el sencillo lenguaje de todos los días, de tal manera que sepa Vd. claramente, sin asomo de duda, lo que debe hacer y lo que, por el contrario, no debe hacer.

SOLICITE HOY MISMO ESTE UTILISIMO MANUAL

Los ruego me envíen enseguida «El Abogado en Casa». Si no quedo completamente satisfecho de ese volumen excepcional, se lo devolveré por correo certificado dentro de 8 días de la fecha de recepción y Vds. me reembolsarán el importe del libro. Pagaré de la manera siguiente:

- Contra reembolso del importe de 430 Ptas. más gastos de envío.
- Contra reembolso del primer plazo de 250 Ptas. más gastos de envío. Pagaré el segundo plazo de 200 Ptas. al cabo de un mes cuando reciba su aviso.

Apellidos _____ Nombre _____

Calle _____ N.º _____

Ciudad _____ (Prov. o Distr. const.) _____

Edad _____ Firma _____

Si es menor de edad, es necesaria la firma del padre o de quien le sustituye. Firma _____

Reúnenlo, recórtese y envíese en un sobre a: EDITORIAL DE VECCHI, S. A. - BALMES, 247 - BARCELONA - 6

Xerez-Mallorca, partido malo y resultado justo (0-0)

La lesión de Matias en el primer tiempo rompió todo el ritmo del equipo

Los visitantes, sólidos en la zaga y haciendo un fútbol de gran calidad

El Xerez ha vuelto a encargar un negativo más en su Estadio, y ya está en Tercera División. No hay que sorprenderse demasiado porque, la verdad, el equipo estaba sentenciado al descenso desde hace ya muchas jornadas. Pero, "matemáticamente" —¿quién ha puesto de moda esa palabra?— aún quedaban posibilidades de salvación, y la inyección vitalizadora que supuso el fichaje de Ventura había despertado ilusorias esperanzas. Yo no he visto el encuentro ante la Cultural, allá en el estadio leonés. Pero si vi jugar al equipo ante el Logroñés y ante el Cádiz, y también he tenido referencias de cómo jugó en Valladolid. Eso me había hecho

concebir —como a todos los aficionados— la idea de que, efectivamente, el Xerez había cambiado en su ritmo, en su fuerza, en su esquema de juego y que era un equipo nuevo, con nuevas esperanzas. Pero, desgraciadamente, anoche, frente al Mallorca, se ha visto una regresión a los defectos que ha venido acusando durante toda la temporada. Y fundamentalmente, el defecto que lo ha hecho hundirse en el pozo de la Tercera: la falta de capacidad reactivadora.

JUSTIFICANDO LO QUE CABE

Ni es humano cebarse con el caído, ni nunca me ha gustado hacerlo. Por ello, siempre he intentado buscar el lado positivo —o, al menos, justificable— de las cosas. Puesto a buscar paliativos justificadores de este empate, se encuentran. Y, así, Ventura

Para su jardín, terraza o balcón

SERVIMOS POR CORREO CONTRA REEMBOLSO, PLANTAS JOVENES, BULBOS Y SEMILLAS DE FLORES NACIONALES Y EXTRANJERAS, CON GARANTIA Y FORMA DE CULTIVO.

Plantas Ptas.

| | | |
|-------------------------------------|---|----|
| Crisantemos gigantes ... | 3 | 25 |
| Claveles gigantes... | 3 | 25 |
| Margaritas ... | 3 | 25 |
| Geraneos ... | 3 | 25 |
| Violetas ... | 3 | 25 |
| Hortensias ... | 2 | 35 |
| Sansevieras, planta de interior ... | 1 | 75 |

Bulbos Ptas.

| | | |
|---------------|---|----|
| Gladiolos ... | 3 | 25 |
| Nardos ... | 3 | 25 |
| Dalias ... | 2 | 45 |

EN LOS ENVÍOS INCLUIMOS UN FOLLETO DE OTRAS PLANTAS DISPONIBLES, BULBOS, SEMILLAS, ABONOS, ETC.

REMITAN LO QUE SEÑALO CON UNA X

D. ...

Calle ... N.º ...

Población ...

F L O R Y

Jaime Cáncer, 25

BARCELONA, 6

XEREZ C. D., 0; MALLORCA, 0.

ALINEACIONES

XEREZ: García (1); Pepín (2), Bailaro (1), Sánchez Fernández (2); González (2), Ravelo (1); Del Pozo (2), Jiménez (0), Matias (1), Zárate (0) y Román (0).

MALLORCA: Vallespir (1); Mariano (2), Taberner (2), Pons (1); Sanz (2), Cano (2); Paquito (3), Doval (3), Cáceres (1), Pocholo (1) y Teixido (3).

SUSTITUCIONES

A los 29 minutos del primer tiempo Matias, lesionado, fue sustituido por Goñi. Ya en la segunda parte, a los 12 minutos, Garrido reemplazó a Román. Estas fueron las sustituciones del Xerez. En el Mallorca, un solo cambio: Moya reemplazó a Cáceres, a los 31 minutos del segundo periodo.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Rabadán. Para el Xe-

rez su arbitraje fue espléndido ya que —alguna vez tenía que ser, caramba!— ha estado en una línea de caserismo más que evidente. Pecó en exceso de meticulosidad. No fue justo con el Mallorca.

INCIDENCIAS

Partido jugado entre dos luces. Mediado el primer tiempo, se encendieron los focos del estadio. El portero visitante tuvo que ser asistido por su masajista. El árbitro enseñó tarjeta blanca a los mallorquines Teixido y Pocholo. Corrección en los dos equipos, con selvadad de un feo incidente justo cuando se terminaba el choque. Los aficionados despidieron con aplausos al árbitro y a los jugadores del Mallorca. Noche de buena temperatura, un poco fresca. Llovió durante escasos minutos, al descargar su llovizna una nube de paso.

den y peligro que los jerezanos, hasta el punto de hacer méritos más que suficientes para el triunfo.

Un tiro de Pocholo lo repe- lió el larguero, y un gol de Doval fue anulado por fuera de juego de un compañero mallorquí. Dos oportunidades, como las que el Xerez, no había sabido crear. Porque, seamos francos, un equipo que juega en casa —y lo que se juega!— y que sólo es capaz de crear una oportunidad con méritos de gol —aquella de Del Pozo del primer tiempo—, no merece que la suerte le depare el triunfo.

El segundo tiempo del Xerez fue verdaderamente malo. ¿Para qué decir más? Y, máxime, cuando el equipo está ya en Tercera División. Teóricamente, lo estaba hace mucho tiempo. Prácticamente, lo está desde anoche. De todas maneras, no es lo mismo irse a tercera con un equipo derrotado y sin ambiciones, que con un equipo que —con la excepción de ayer— parecía haber resurgido bajo la batuta de Ventura. El nuevo "mister" no podía hacer milagros, aunque en el ánimo de los más crédulos estuviere esta esperanza. Pero, al menos, si puede hacer —como frente al Logroñés y frente al Cádiz— que la hiel del descenso se endulce con la satisfacción de un buen fútbol. Anoche no lo hubo. ¿Esperemos al próximo y último encuentro en el Estadio?

ANTONIO ARIAS

Regresión desgraciadamente

puede aducir —con toda la razón del mundo— que se ha visto privado de dos jugadores esenciales en el actual armazón del equipo: Rafa, por mor de las necesidades de la Selección Juvenil, y Domínguez, por sanción federativa. Si a esto, uné además que Matias el hombre de fuerza que le estaba sosteniendo el centro del campo —se lesionó antes de que se cumpliera la media hora del choque, nada como resultado un equipo roto en su esquema y en su organización.

AL PRINCIPIO, BIEN

Como siempre, el equipo empezó jugando bien. Ventura dispuso a sus peones de manera estratégica y logró cierto mando territorial. Se marcaba bien por pares y se conseguía presionar sobre un Mallorca que, de salida, adoptó demasiadas precauciones defensivas. Así se colgaron balones sobre la tupida área mallorquina, y se hacía trabajar con más intensidad que peligro a Vallespir. Así, incluso, Del Pozo llegó a crear una formidable ocasión de gol —desgraciadamente, sería la única gran ocasión de gol que el Xerez creó a lo largo de todo el choque—, que la oportuna salida del meta visitante hizo inútil. Unos principios, como decimos, realmente esperanzadores.

EL MALLORCA, BUEN EQUIPO

Cabe también, en justificación al Xerez, decir que el Mallorca ha sido un gran equipo. A mi juicio, uno de los que mejor juego han hecho en nuestro Estadio. Ciertamente el Xerez ha dado más facilidades que en las ventas a plazo. Pero, pese a estas facilidades con que se ha encontrado, el Mallorca ha puesto en evidencia muchas virtudes de buen conjunto. Ha estado sólido atrás, amurallando hombres cuando las necesidades —muy pocas— así lo requerían, y partiendo el ritmo de su juego reposado y técnico en contragolpes fulgurantes que llevaron una y otra vez

el peligro hasta García. Ha sido un equipo tesonero y mandón. Un equipo que, desde el principio, ha marcado una tónica y la ha mantenido hasta el final. Un Mallorca que ha jugado el balón desde su zona de cierre hasta su vanguardia, en pases contados y precisos. Su zona media —desde que el tirón de Matias obligó al jerezano a abandonar el terreno de juego— ha impuesto el ritmo y el mando en el campo, y desde ahí se han creado los contragolpes que, especialmente en el segundo tiempo, pillaban desplazados a los zagueros locales.

El Mallorca, en suma, ha sido un gran equipo. Un conjunto que, de haber arriesgado un poco más, incluso se hubiese llevado —y con justicia— el triunfo. Ha sido mejor que el Xerez en todo y su juego ha tenido el justo premio de un positivo y, lo que es significativo, el aplauso de los propios aficionados locales. El Xerez, sí, le ha dado muchas facilidades. Pero esto no resta méritos.

SIN ATAQUE

La lesión de Matias podría justificar esa ruptura que el Xerez ha tenido en su juego. Pero no. Un hombre no es un equipo, y menos cuando en el mismo se tienen a dos cerebros creadores —o con la obligación de crear— como son Ravelo y Román. Matias ha sido el hombre de la potencia física, que sostenía el equilibrio de la lucha en el centro del campo. Lesionado éste, el Xerez se encontró sin la potencia suficiente en esta zona como para hacer buenas las acciones de Ravelo y Román. Por ahí se rompió el equipo. Pero, por encima de esto, el Xerez acusó un defecto aún mayor, su incapacidad resolutiva en el ataque. Prácticamente, el equipo no tuvo ataque.

Salvo Del Pozo —hábil, brillante, escurrizado, peligroso e incisivo; pero, también, jugador de ráfagas esporádicas, y no constante en su quehacer— el quinteto atacante jerezano

no existió. Zárate, que lógicamente debía tener encomendada la misión de pelear en punta de lanza, buscaba la diana en el remate, bajaba demasiado atrás y nunca llegaba a tiempo al sitio justo desde donde se hacen los goles. Quizás por la pegajosidad del marcaje, lo cierto es que el malagueño no llegó a encontrar en toda la noche ni la colocación ni la tónica de rendimiento que le hicieran efectivo. Y Jiménez, por su parte, tampoco llegó nunca a entrar en situación de juego, pese al derroche de voluntad que este jugador siempre pone en liza. No hubo, pues, ataque. Y la prueba evidente está en la escasa inquietud por la que tuvo que atravesar Vallespir, dedicado sólo a recoger balones bombeados que colgaban con ventaja para su estatura sobre su área.

LOS CAMBIOS, SIN EFECTO

Ventura hizo dos cambios, encaminados ambos a dar efectividad al equipo. Uno, obligado, que fue el de Matias por Goñi. El otro, intuitivo, que fue el de Román por Garrido. Desgraciadamente, ninguno de los dos le dio resultado. Con Goñi en las filas azules, Ventura pretendió dar a la punta de ataque —aunque la verdad es que el veterano jugador funcionó más por la zona ancha que en la de remate— esa fuerza acometedora que Goñi sabe imprimir a su juego, en vena de aciertos. Pero ni Goñi estuvo inspirado, ni el equipo lo estaba como para que el jugador entrase en calor. Y el cambio de Román por Garrido, efectuado con idea de incorporar un atacante nato que colaborase a la consecución de la diana que se necesitaba, tampoco cundió efecto, porque el melenudo jugador apenas llegó a recibir más que un par de balones. El equipo, pues, siguió roto y sin capacidad de reacción.

MAL SEGUNDO TIEMPO

Todavía en la primera par-

te, el Xerez había hecho "algunas cositas" que alentaban la esperanza de los aficionados. Pero, en la segunda parte, el equipo llegó a naufragar totalmente desorientado. El Mallorca, que había estado en esa primera parte reservón y desconfiado, vio la poca eficacia y el nulo peligro que ofrecía su oponente y se decidió a estirar sus líneas. De esta manera, el Mallorca llegó a hilvanar un juego mucho más práctico, mucho más técnico y con mucho más or-

LA QUINIELA DE LA PROXIMA JORNADA

POR GENTILEZA DE CONFECCIONES - SASTRERIA

JUAN LUIS



| | |
|----------------------|-------|
| Santander-Castellón | 1 x 2 |
| Elche-Pontevedra | 1 |
| Oviedo-Zaragoza | 1 x 2 |
| Rayo-Xerez | 1 x |
| Mallorca-Mestalla | 1 |
| Leonesa-San Andrés | 1 |
| Cádiz-Langreo | 1 |
| Valladolid-Ferrol | 1 |
| Logroñés-Hércules | 1 x 2 |
| Villarreal-Tenerife | 1 |
| Compostela-Baracaldo | x 2 |
| Eibar-Osasuna | 1 |
| Alcoyano-Poblense | 1 |
| Huelva-Triana | 1 |

RESERVAS

| | |
|----------------|-------|
| Lérida-Gerona | 1 x 2 |
| Jaén-Ilicitano | 1 x 2 |

GOÑI

- ◆ TRAJES A MEDIDA
- ◆ CAMISAS
- ◆ AMERICANAS SPORT
- ◆ PANTALONES
- ◆ JERSEYS

CONFECCIONES - SASTRERIA

JUAN LUIS

CARACUEL, 23

XEREZ



Frigorífico primera marca 320 litros de 14.766-, Ptas. sólo a 8.500-, Ptas.

PLAZA PROGRESO, 5

ANTES, EN Y DESPUES DEL ENCUENTRO

VENTURA: "EL EQUIPO HA ESTADO ROTO. FALTABAN LAS PIEZAS FUNDAMENTALES"

Saso: "El partido malo. Nosotros mal. Pero el Xerez peor"

Llegó el colapso final de una agonía permanente

Por ADALE

La agonía permanente que se venía sufriendo desde mediada la Liga, tuvo en el encuentro de ayer su colapso definitivo y fatal que marcaba la muerte de un equipo en Segunda División. Que el equipo estaba en Tercera hace ya muchas jornadas que se sabía y muchas más jornadas hacía que esto se presumía. Pero el encuentro del sábado pasado frente al Cádiz fue un respiro, más que para una ilusión de mantenerse, para un sentido de jugar al fútbol y de entregarse a la consecución del gol. Y ayer ocurrió lo catastrófico: todas las ilusiones que se venían manteniendo resultaron definitivamente falsas, todo se desmoronó definitivamente, y hasta los mismos jugadores parecían darse cuenta de que sus fuerzas habían llegado al máximo y de que cualquier esfuerzo era inútil. Así las cosas, sin ilusión, en Tercera, y sin dar pie con bola —nunca mejor dicho— pasaron los 90 minutos de ayer con bastante más pena que gloria.

ANTES DE COMENZAR

Los comentarios, antes de comenzar el encuentro de ayer, se centraban sobre los partidos que ha se habían celebrado, y que de alguna manera centraban la atención de los jerezanos que acudieron ayer al Estadio. Ya lo de menos era el encuentro que estaba a punto de comenzar, sino que

todo giraba en torno a la Regional, y a la Primera División. Por un lado, el descenso del Sevilla a Segunda División. Alguien decía que era la primera vez en la historia que el Sevilla se encontraba en inferior categoría que el Betis. Los verdiblancos se han salvado en esta ocasión, mientras que los sevillistas se tendrán que contentar con ver el año que viene en "Sánchez Pizjuán" a aquellos equipos que en esta temporada han empujado al Xerez hasta Tercera.

Por otra parte, y lo más importante para el público de nuestra ciudad, para los aficionados, para "los tortas" del balón, está el triunfo y liderato definitivo del San Fernando, que goleó al Puente Genil por cuatro goles a cero, mientras que el Jerez Industrial perdía por dos goles a uno ante el Puerto Real. Un testigo presencial decía que los industrialistas habían jugado un pésimo encuentro, y que ni con el claro favor del árbitro, habían podido llevarse el encuentro.

Andaban felicitando algunos a Juan Luis Rosado, entrenador del Puerto Real. El hombre se sentía contento y satisfecho, pero me dijo: "Yo siento de veras que esto haya pasado con el Jerez Industrial, pero entiendo el fútbol con honestidad, a pesar de todos los comentarios que han co-

rrido en esta semana, y con honestidad le hemos ganado al Jerez Industrial. Como entrenador me siento satisfecho, pero como jerezano lo siento de verdad".

EN EL DESCANSO

La decepción era grande en el descanso. Ya se veía el naufragio general en el que se encontraba el conjunto jerezano. En la caseta de los descensos, Pablo Porro, Antonio Porro, Antonio López Rielves, Miguel Doña, y varios señores más están formando una tertulia. No conozco a todos personalmente, pero los he visto asiduamente en el Estadio. Se oyen comentarios de desesperanza. Aparte de estar en Tercera, es que se juega como en Tercera. Se oyen frases como esas: "La situación actual es el resultado de una serie de equivocaciones de toda la temporada: O como esta: "El fútbol de este Xerez no hay quien lo entienda. Resulta que se ficha a un Román de interior y me lo ponen de extremo, y se ficha a un Jiménez que es extremo y me lo ponen de interior. Cosas de los entrenadores". U otra así: "Resultado que no queremos a Goñi durante la temporada y ahora lo saca dejando en la caseta a Yanko". Otra: Sánchez Fernández, Pepin, Bailaró, González, Ravelo, Matías, son seis defensas natos para un encuentro que necesitamos ganar con urgencia, y para crear juego a Del Pozo. ¡Que estamos locos!".

LAS OPINIONES DE SASO

Al final hubo amagos de pelea en el campo de juego. Pero los jugadores se fueron rápidamente para las casetas. Saso nos hizo esperar un poquitín, porque estaba observando a sus jugadores, por si tenían alguna lesión seria, algún encontronazo. Pero pronto salió de la caseta. Le preguntamos por el encuentro:

--Hombre, para nosotros, puntuando ya es ser bueno.

--¿Qué le pareció el juego desarrollado?

--El poco fútbol que se ha hecho, que lo hemos hecho nosotros, no ha tenido trascendencia. Las ráfagas que nosotros hemos creado de auténtico fútbol, ha sido lo poquito que se ha visto.

--¿Resultado justo?

--Justo para la calidad del juego. El partido ha sido malo, y nosotros no hemos jugado todo lo bien que podemos. Pero el árbitro ha influido decisivamente, ya que el gol anulado es de libros, algo que nos enseñaron de pequeños, que no tiene sentido. Un gol más claro no se puede dar en fútbol. Y encima, el árbitro ha estado atosigante, cortando cualquier iniciativa nuestra, y siempre pitando.

--¿Y el Xerez?

--Desastroso. Bien es verdad que juega ya con peso, con ese lastre del descenso, y no se puede calibrar. Aparte de que ha habido momentos en los que ha usado métodos poco elegantes, poco claros, que son los que usan los marrulleros que nunca han sa-

bido jugar al fútbol. Debían dedicarse al boxeo, como el catorce. Mire como ni el siete ni el dos ni el nueve del Xerez necesitan de esas cosas, porque son buenos futbolistas. Pero da pena ver a otros.

--¿Está el Mallorca completamente a salvo?

--Ganando el encuentro que nos queda en casa, no debemos tener problemas. Pero como en esta división cada vez se dan cosas más extrañas, nunca se puede saber. Este punto de esta tarde nos viene muy bien, pero hasta que esto no se acabe, no se puede decir.

VENTURA, DERROTADO

No hay que contar las impresiones de las personas que se encontraban en la caseta del Xerez. El presidente, García Núñez, con gestos de resignación, como siempre. Los jugadores malhumorados, algunos directivos con vivas muestras de disgusto, y Ventura completamente derrotado, de hecho y sin saber casi qué decir. Yo creo que Ventura es un hombre que confiaba plenamente en que esto tenía solución. Pero toda la montaña se le ha demoreado con el desastre de ayer por la tarde. ¿No es así Ventura?

--Sí, un poco. El equipo ha salido roto, ha seguido roto, y ha acabado roto. Faltando Domínguez, Matías y Rafa, todo se ha venido abajo. Eran elementos básicos y fundamentales en el rendimiento que estaba teniendo el Xerez. Hoy han faltado y se ha notado.

¿Tiene lesión seria Matías?

--Es un tirón, que no se cura, puede tardar bastante tiempo en volver a jugar. Creo que irá a Sevilla a que le den masajes.

¿Que le pareció el Mallorca?

--Un buen equipo. Se cerró muy bien atrás, atacó con decisión y rapidez, y ha jugado tranquilo frente a nosotros, que lo hacíamos a contrareloj.

¿Qué impresión le causa estar en Tercera?

--Una gran desilusión. He trabajado mucho y he hecho todo lo posible porque las cosas salieran bien. Pero no han salido, y además ha habido desgracias y lesiones imprevisibles, aparte de expulsados. Hay muy buenos chicos, hay buenos jugadores en este equipo, y ha sido una pena.

¿Le gustaría ser entrenador del Xerez en Tercera?

--Yo al Xerez no le he negado nunca nada. Por mi parte me encantaría, siempre que llegásemos a un acuerdo. El Xerez es mi equipo y siempre me he entregado a él.

No quería insistir. Ya he igual casi todo. El Xerez en Tercera, a pesar de todos los pesares, de todas las esperanzas, de todas las ilusiones mantenidas. Se iba muy fácil por mi parte apostillar que "es-

to ya se veía venir". Pero no importan los colores, para es necesario. La afición jerezana al fútbol está de duelo. Otro año será.

EMPRESA LOCAL NECESITA JEFE ADMINISTRATIVO PARA TRABAJO FIJO

INCLUSION EN PLANTILLA Y SEGUROS SOCIALES SE EXIGE:

- ◆ CONOCIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y CONTABLES.
- ◆ MORALIDAD.
- ◆ DOTES DE MANDO.
- ◆ DEDICACION COMPLETA.
- ◆ EDAD 30-35 AÑOS.
- ◆ RETRIBUCION A CONVENIR SEGUN APTITUDES.

INTERESADOS LLAMAR TELEFONOS 34 32 32 O 34 68 53, EN HORAS DE 10 A 1 Y DE 6 A 8, PARA CONCERTAR ENTREVISTA.

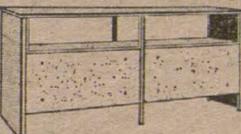
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS.



STYLSAF

MOBILIARIO COMERCIAL

Multiples soluciones para todo tipo de comercio



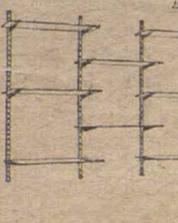
Mostrador



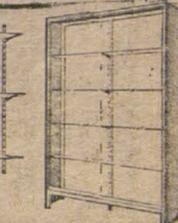
Estanteria



Góndola



Estanteria mural



Vitrina

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

ADOGA

JEREZ. Barriada Icovesa Local, 1
CADIZ: Avda. San Severiano, 39. Tel. 23 47 65.
LA LINEA: Pedrera, 68 - Tel. 76 05 91.

Yo... ya comparé
y... Castellana elegí




Concurso de ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 7 de mayo, por RADIO MADRID en el programa «CARUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 relojes Busian

CABALLERO O SEÑORA, GARANTIZADOS, han sido

34.282-54.282 y 74.282 todos los terminados en dichas cinco cifras.

VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España

VENTA O ARRIENDO

DEL BAR-RESTAURANTE
DEL CLUB EL MANANTIAL
PUERTO DE SANTA MARIA
PARA INFORMES DIRIGIRSE A:
OFICINAS URBANIZADORA
FUENTE BRAVIA, S. A.
TELEFONO 86-23-22.

SEGUNDA DIVISION

Proeza del Cádiz, que batió

“a domicilio” al San Andrés

El Oviedo perdió en Pontevedra y el Elche empató en Castellón

EL CADIZ DIO UN GRAN PASO EN BARCELONA

BARCELONA. — (Alfil). — El Cádiz ha vencido a domicilio al San Andrés por dos goles a uno en partido de Segunda División. El primer tiempo finalizó con empate a un gol. Mañana fría con cielo cubierto y media entrada.

Arbitró el colegiado señor Balsa del Colegio Oeste, que a los 4 minutos de la primera parte expulsó al jugador local Serena, por agresión al gaditano Miguell, después de una dura entrada de éste a Martín.

ALINEACIONES

S. Andrés: Hernández; Mur, Domenech, Laredo; Borrás, Figuerola; Serena, Tóvar, Ró-dilla, Martín y Vidal. En el segundo tiempo Feliú y Puig sustituyeron a Vidal y Tóvar, respectivamente.

Cádiz: Paco; Puig, Soriano, Aguilera; Miguell, Andrés; Otiñano, Juanito, Machicha, Herrera y Baena. En la segunda parte Lara y Otero salieron por Baena y Juanito.

GOLES

Al minuto y medio de juego inauguró el marcador el Cádiz, en un remate sin peligro de Miguell que se escapó incomprensiblemente de las manos al meta Hernández, para que Juanito marcara a placer. (0-1).

A los 31 minutos una buena combinación entre Vidal y Serena culmina con centro de éste último y remate imparable de Martín que establece el empate (1-1). A los 2 minutos de la segunda parte obtuvo el Cádiz el gol del triunfo en falta que lanzó en corto Otiñano para que Machicha rematara a la red (1-2).

Sin realizar un gran encuentro el Cádiz ha obtenido dos merecidos y valiosos puntos en un encuentro que quedó determinado por los dos tantos gaditanos obtenidos al comienzo de cada uno de los períodos del encuentro. La clave del resultado estuvo en la gran actuación del meta Paco y de la defensa Andrés en las filas andaluzas y fundamentalmente en la expulsión de Serena, el delantero más peligroso del San Andrés, cuando el conjunto catalán atravesaba el mejor momento de su juego.

En la segunda parte el Cádiz supo explotar su superioridad numérica y defender con acierto la ventaja obtenida. Sin realizar un gran encuentro el Cádiz ha obtenido dos merecidos y valiosos puntos en un encuentro que quedó determinado por los dos tantos gaditanos obtenidos al comienzo de cada uno de los períodos del encuentro. La clave del resultado estuvo en la gran actuación del meta Paco y de la defensa Andrés en las filas andaluzas y fundamentalmente en la expulsión de Serena, el delantero más peligroso del San Andrés, cuando el conjunto catalán atravesaba el mejor momento de su juego.

EL FERROL CON UN PIE EN TERCERA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 14. (Alfil). — Con empate a un tanto finalizó el encuentro que esta tarde disputaron en el Estadio «Manuel Rivera», el Club Ferrol y el Logroñés.

Cuando iban transcurridos seis minutos de juego, el Ferrol consiguió su gol. Arroyo sacó un córner y Castro II, muy oportuno, remató el balón a la red.

El Logroñés consiguió empatar en el minuto 63 de juego, gracias a un tiro preciso

de Marín, al ejecutar una falta desde fuera del área.

Arbitró el encuentro el colegiado murciano, Jiménez Sánchez, quien a los 15 minutos de la segunda parte mostró la tarjeta blanca a Rivera por protestar una decisión suya.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Ferrol: Castro I; Carlos, Arturo, Somaza; Ledó, Rivera; Arroyo, Roberto Goicoechea, Castro II y Unzueta. Logroñés: Cromán; Belaza, Corcuera, Avila; Marín, Luis; Hernáez, Herrero, Ortega, Berasategui y Echegoyen.

EL LANGREO, SENTENCIADO

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 14. (Alfil). — El Real Valladolid venció hoy en «Ganzabal» al Unión Popular de Langreo, por un gol a cero.

El partido fue arbitrado por el colegiado navarro Juanjo Ruiz, quien fue muy protestado por el público y abandonó el terreno de juego escoltado por la Guardia Civil. Más tarde el árbitro fue acompañado por números de la Guardia Civil hasta el Cuartel, donde permaneció durante varias horas.

Los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Real Valladolid: Llacer; Salvi, Docal, Pérez García; Nozal, Beriozabal; Valentín, Endérix, Alvarez, Landaburu y Cardoñosa.

Unión Popular de Langreo: Giraldez; Braga, Casimiro, Lozón; Del Alamo, Robles; Iribarren, Crespo, Iglesias, Moreno y Gómez Rubio.

A los 15 minutos de la primera parte se produjo un penalty contra el portal local; Endérix, de tiro cruzado, envió el balón a la red.

El partido ha sido de completo dominio vallisoletano, que se mostró superior a su rival.

Con acertada técnica defensiva, los castellanos neutralizaron todos los intentos de penetración que protagonizó el Unión Popular de Langreo.

EL HERCULES GOLEO AL VILLAREAL

ALICANTE, 14. — (Alfil). —

Hércules, 3; Villarreal, 0.

ALINEACIONES

Villarreal: Payno; Bernal, Geio (Burgueta), Pascual, Puig, Erviti; Casco, Iznaola, Jorge, Planes y Flores (Diego).

Hércules: Zamora; Balbuena, Santamaría, Pachón; Lallo (Baena), Rivera; Parés, Sarrachini, Marcos, Alfonso y Pardo (Docal).

GOLES

En el minuto 29 del primer tiempo, centró Pardo desde la izquierda y Marcos antes de que cayera el balón en el suelo empujó y marcó el gol.

2-0, minuto 42. Golpe franco ejecutado por Sarrachini sobre Marcos quien en jugada rápida y de tiro a media altura batió por segunda vez a Payno.

3-0, minuto 46 del segundo tiempo. Pardo penetró por la derecha, centro cerrado y pasado y Marcos remató de cabeza a las mallas.

Dirigió el encuentro Borrás, colegiado balear, acertado pero sin complicaciones.

El juego exhibido por am-

cantinos y castellanenses fue muy pobre, aunque al término de la contienda los herculanos recogieron fruto abundante.

PERDIO EL OVIEDO EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 14. — (Alfil).

Por dos goles a cero ha vencido el Pontevedra al «Idor» de la División, Oviedo.

Arbitró el colegiado cantabro, señor Olavarría. A sus órdenes los equipos formaron así:

Pontevedra: Ardao; Hache-ro, Bea (Norab), Amavisca; Antonio, Geñupi; Rubial, Pataco, Carballeda, Plaza y Huerta.

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier, Nico, Galán (Chuso), Crispi y Juan María (Prieto).

GOLES

A los 23 minutos de juego, Carballeda cede a Rubial, y éste tiró raso e inaugura el marcador. En la continuación, a los 2 minutos, Pataco cede a Carballeda y éste a Rubial, para que el extremo pontevedrés se intente y termine lanzando un tiro raso, que Lombardía no acierta a detener.

El Pontevedra ha jugado un gran partido, con rapidez, entusiasmo y matemática precisión en los pases. Este ha sido uno de los mejores partidos que se le han visto en «Pagalón» en su conjunto han destacado Pataco, Geñupi, Plaza Rubial, Carballeda, Antonio y Huerta.

El Oviedo tuvo algunos momentos de inspiración, sobre todo al comenzar el segundo tiempo, pero fue totalmente dominado por el Pontevedra.

EL SANTANDER GANO EN TENERIFE (1-2)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 14. (Alfil). — Arbitró el señor López Cuadrado, del Colegio Catalán, regular.

El Santander vino a defenderse y empleó con insistencia un juego de contragolpe. Su triunfo, no obstante, ha sido justo y merecido, ya que jugó con ilusión de ganar, mientras que el Tenerife se mostró nervioso, desconocido e impreciso.

El primer gol lo marcó Tasio en el minuto 29 del primer tiempo, y ya tuvo ocasión de haber marcado en el minuto 27, pero su tiro fue a estrellarse en el travesaño tinerfeño. A los 45 minutos el Tenerife lograba el empate, por mediación de Medina, que logró anticiparse a la salida de Santamaría.

El gol del triunfo santanderino fue también obra de Tasio.

EL ZARAGOZA GOLEO AL RAYO

ZARAGOZA, 14. (Alfil). — El R. Zaragoza ha vencido por 3-0 al Rayo Vallecano.

A los 15 minutos un centro templado de Ocampos desde la izquierda da ocasión a Costa para desviar el esférico que llega al fondo de las mallas. A los 33 minutos Violeta centra sobre el área, cabecea Galdós y Ocampos entra rápido y decidido y consigue el segundo tanto. A los 17 minutos de la segunda parte Violeta avanza hasta llegar al borde del área, desde donde lanza un tiro

(Pasa a la página siguiente)

Tercera División El Olímpico se aleja del descenso

JATIVA (Valencia), 14. — (Alfil). — Con su clara victoria de hoy, el Olímpico de Jativa se aleja definitivamente del descenso automático, pero aún le falta escurrir el bulto de la promoción.

El señor Español, del colegio catalán, arbitro correctamente, expulsó, en el segundo tiempo a Coco, del Valdepeñas, por juego peligroso.

Los dos primeros goles locales se lograron a los 25 y 27 minutos respectivamente, de la primera parte, por Serra y Franco. El tercer gol se produjo en el minuto 52, al rematar Juano un córner.

Dominio abrumador del conjunto local, que se lanzó con todas sus energías a conseguir esta victoria que le era imprescindible para mantener sus aspiraciones de permanecer en categoría nacional.

OTRO POSITIVO PARA EL CARTAGENA

LINARES (Jaén). — (Alfil). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro Linares-Cartagena.

Arbitró el colegiado señor Planquet, que fue protestado por el público.

A los cuatro minutos Salas marcó el gol local aprovechando un pase adelantado de Dieguez.

En el minuto 49 de la continuación, Pepín, en fuera de juego, señalado por un linier, marcó el gol del empate del Cartagena de tiro cruzado.

El Cartagena ha demostrado su magnífica forma en Linares.

Por el equipo local sobresalieron Pancho, Vélez, Casado, Salas, Fernando y Dieguez. Por el Cartagena su portero, Roca, Arango, Píoi, Mendoza y Pepín.

La Infanta Margarita de Borbón, herida en accidente de tráfico

SORIA, 14. — (Cifra). —

En accidente de circulación, resultó levemente herida, la infanta Margarita de Borbón, hermana del Príncipe Juan Carlos. La infanta iba acompañada de su prometido el doctor Carlos Zurita, que resultó ileso, y fue atendida en el Hospital General de Soria.

El accidente se produjo a la una y media de la tarde en la carretera nacional de Sargento a Burgos, en el término municipal de Matalobres, en las proximidades de Agreda.

Una vez atendida en el Hospital la infanta Margarita y su prometido marcharon a Madrid.

Finalizó la Feria del Pueblo

El buen tiempo colaboró al éxito de los

PUERTO DE SANTA MARÍA. — (Corresponsal).

En la mañana de ayer domingo, fue clausurada la feria de primavera de esta ciudad, que con gran brillantez y extraordinario éxito se ha venido desarrollando durante los días del 11 al 14 de los corrientes.

El acto que fue presidido por el alcalde de la ciudad don Fernando T. Terry Galarza, al que acompañaban diversos tenientes de alcalde y otros miembros de la Corporación Municipal, y autoridades provinciales y locales dentro de su sencillez resultó altamente grato y acogedor, cuyo protocolo fue desarrollado en la forma programada.

Sobre el mediodía ante la explanada de la caseta municipal se realizó el desfile de los diversos conjuntos de caballistas, amazonas, y otros certámenes convocados en esta feria que han resultado premiados.

A continuación los ejemplares del concurso de ganado premiados igualmente desfilaron ante la tribuna oficial, para la entrega a sus propietarios de los galardones concedidos.

La elección de la señorita que ostentará el título de «Miss Feria 1972» recayó en la joven Carlota Caballero Morales, tras larga deliberación del jurado correspondiente, cuya labor fue bastante ardua dada la simpatía, guapura y donaire de las concursantes.

Los diversos premios concursos convocados para casetas, bailes, y el tan renombrado «ostricol», también recibieron sus correspondientes premios.

Finalmente el alcalde arrió la enseña nacional del mástil que preside el ferrial, dando por clausurada la edición de estos festejos en el presente año.

La animación, tanto en casetas particulares, instalaciones comerciales y el gran parque de atracciones, duró hasta altas horas de la madrugada.

Importantes artistas de nuestro folklore y conjuntos y artistas de melodías modernas han amenizado con sus actuaciones el programa festero.

El buen tiempo que ha imperado en las cuatro jornadas ha colaborado de manera extraordinaria a dar mayor brillantez y concurrencia a estas fiestas.

El sábado, tercer día de feria, la mayoría de las empre-

sas locales, en su desahogada laboración con nuestras autoridades, concedieron una cha libre para su algún que otro aditivo co-efectivo para mayor en estas reuniones festivas.

Grupos de manifestantes secuestran camión de transportes español

BELFAST (Irlanda), 14. — (Efe). — Joseph Ramirez, que dirige a Belfast conduciendo un camión de carga de la «Martinez», de Valencia, plicó anoche a un grupo de la televisión B. B. C. un grupo de jóvenes, con piedras, botellas y de hierro, le obligaron a sacar el vehículo y trasladarlo se llevaron el camión cargado, a la entrada del trito católico de Road.

Según Aibusuch, cuando dirigía a su destino Belfast y al pasar por la de Crumlin Road, a la de la capital, dos colocaron delante del camión obligándole a detenerse.

Inmediatamente un grupo de manifestantes, en su mayoría muchachos jóvenes, invitaron a que desmontara de la cabina. Dado que el conductor desconoce el idioma inglés, no comprendió sus intenciones, pero se las claras amenazas de las por los manifestantes, se por abandonar el camión que fue llevado a un desconocido.

Gitano Jiménez retiene su título nacional

SALAMANCA, 14. —

—El pugil Gitano Jiménez validó anoche en el Pabellón Municipal de los Deportes Salamanca su entorchado nacional de los superplumas hacer combate nulo contra aspirante, Guardido. Los pesos, que pesaron 57,20 el campeón y 58,300 el aspirante, ofrecieron un combate de alta calidad pues ambos pesos se dedicaron con precisión a buscar el golpe que diera la victoria por la vía rápida. El campeón dejó demostrado que pese a su falta de entrenamiento, después de enfermedad padecida, posibilidades de ostentar el título con éxito. El salmantino Guardido aspirante, no tuvo a la altura de combates anteriores y siempre peleó el terreno que a Gitano le era favorable.

El sábado, tercer día de feria, la mayoría de las empre-

Excepto los asaltos que y noveno, que los anotados para el aspirante, en el resto de ellos el campeón exhibió buenas cualidades. En el resto de la velada el perito obtuvo un nuevo triunfo al vencer por K. O. T. el tercer asalto al campeón Santander, Palacios. El último combate de profesionales dió la victoria por puntos al salmantino Casado que peleaba contra Coronado de Madrid.

su TRÉVILLO en núcleo residencial "EL RETIRO" muebles JOSMAN

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora Doña Soledad Sosa Lugo Viuda que fue del señor DON JUAN VIERA SANTIAGO Falleció ayer, después de recibir los SS. SS. R. I. P. Su hija, doña Soledad; nietos, bisnietos, primas y demás familia. RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de Ntra. Sra. de las Viñas, a las 5.30 de hoy lunes día 15, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad. El duelo recibe y despide en la misma parroquia. Vivia: Bda. Ntra. Sra. de las Viñas, núm. 16. Ntra. Sra. de la Merced, C. Sotelo, 3 y 5. (M. 2)

PRIMERA REGIONAL

El San Fernando, campeón

Al ganarle en "Sancho Dávila", el Puerto Real deja al Jerez Industrial sin opción al ascenso

El Plata, derrotado en Ayamonte y el Rota en Coria

EL SAN FERNANDO GANO EN PUENTE GENIL Y SE PROCLAMA CAMPEON (0-4)

PUENTE GENIL. (Especial. Juan M. Quevedo Villa). Partido del grupo segundo de la Primera Regional entre el Puente Genil y el San Fernando que finalizó con la victoria visitante por 4-0. Con esta victoria, el equipo sanfernandino se proclama campeón del grupo y ello lleva implicado el disputar el ascenso a la Tercera División con el campeón del grupo primero.

Tal como indica el resultado, en el terreno de juego sólo hubo un equipo con calidad y juego; el San Fernando. Sus hombres se defendieron bien en la primera mitad en que el Puente Genil arrojó en sus ataques para alcanzar ventaja. Después que en el minuto 35 Chicha rematará a gol de espléndido cabezazo un córner que había sacado José Mari, los locales se vinieron abajo y ya todo fue sobre ruedas para el campeón.

En la segunda parte juega al contraataque el San Fernando y saca sus frutos. Primero en el minuto 15 en que Chicha vuelve a marcar de potente chut. Después en el 35 Antonio realizaría el tercero, para que por último Contreras hiciera el cuarto y último gol del San Fernando.

Resumiendo, cero a cuatro y un nuevo campeón en la Primera Regional. Mereció el triunfo el San Fernando porque jugó y se desarrolló para él y aunque los locales intentaron por todas la victoria, o al menos aminorar distancias, nada pudieron hacer ante la evidente superioridad de un conjunto que demostró sus posibilidades de reingresar en la Tercera División.

Antonio el mejor en el San Fernando, seguido del buen tono general de todos sus compañeros.

En el Puente Genil Paquillo, Carmona y Moya.

Aceptable arbitraje del colegiado sevillano Núñez.

San Fernando: J. Antonio; Herrero, Cantón, Ferrer; Contreras, Malines; José Mari, Antonio, Ricardo, Chicha y Manolín. Después Carrasco y Rico saldrían por Ricardo y Chicha.

Puente Genil: Paquillo; Alonso, Carmona, Alfonso; Arturo, Molina; Moya, Garrido, Mariño, Cabezueto y Miguel.

EL PUERTO REAL MANTUVO SU IMBATIBILIDAD EN SU TERRENO

PUERTO REAL.—(De nuestro corresponsal "Angulo").—Puerto Real, 2; Jerez Industrial, 1.

En este encuentro final del campeonato, el Jerez Industrial se jugaba el título, porque con la victoria no importaba lo que ocurriera en Puente Genil.

de, don Antonio Caro Serrano y autoridades. Asiste un delegado de la F. A. F.

Hemos presenciado un gran encuentro, en donde a la clase y superior técnica del Jerez Industrial, el Puerto Real puso ardor, fuerza y entusiasmo sin límites, contrarrestando y superando, en muchos momentos a los visitantes.

Se encontró Rosado, con el serio handicap, de no poder contar con Ruso, el hábil extremo que tanto peligro lleva a la meta enemiga y, también esta contrariedad se superó porque todos, lucharon como jabatos, con la ilusión puesta en mantener su imbatibilidad en "Sancho Dávila" y sobre todo, su honradez deportiva.

Pero, con todo, el obstáculo más fuerte que tuvo que superar el Puerto Real fue la actuación parcial del señor Téllez, que se equivocó mucho, nunca a favor de los locales, a los que no dejó pasar la más leve falta. Sobre todo, el señor Téllez, a los 3 minutos de la segunda parte, cuando M. Sánchez corrió por su banda y llegó hasta el área contraria y, al centrar, Mateo desvió descaradamente con la mano. Un penalty, indiscutible, que el señor Téllez convirtió en tiro directo y que Marente aprovechó para, enganar a Rey y de tiro raso, lograr el empate. La emoción, fue inenarrable.

El Jerez Industrial, se adelantó en el marcador a los 40 minutos de juego, poco antes del descanso. Saltaron, Demetrio y Arca, casi en el centro del campo, en terreno industrialista y ambos cayeron al suelo. Falta clara de Demetrio, pero el señor Téllez la interpretó a su gusto, contra el Puerto Real. La lanzó Vega, Román centró y Machín, al borde del área, de un tiro impresionante, sorprendió a Luna y puso el marcador 0-1.

En la segunda parte, a raíz del empate, la emoción subió de tono. Dominó algo más el Jerez Industrial pero la cobertura local, se mostró firme, segura y contundente. Por el contrario, los ataques del Puerto Real siempre revistieron mayor peligro, porque la cobertura industrialista, muy nerviosa, era desbordada con facilidad.

El gol del triunfo, llegó a los 35 minutos. Mateo, acosado, incurrió en córner, lo lanzó Marente y allá acudieron los de uno y otro equipo. Tró Chele, rebotó en el travesaño y, por fin, Masa, llevó la pelota a la red, rodeado de contrarios.

Los últimos minutos fueron de nervios, de gran tensión, defendiendo el Puerto Real con el corazón un palmo de terreno y el Industrial, un tanto desangelado, impreciso, falló ocasiones, por tirar desviado.

En resumen, un partido soberbio, de coraje, fuerza y garra y un cierre de temporada del Puerto Real, extraordinario.

Destacados, de los jerezanos, Vega, Machín y Demetrio. Por parte local, todos, porque cada cual a su estilo, puso el corazón en la lucha y la victoria, por muy trabada, fue bien merecida.

Jerez Industrial: Rey; Mateo, Varo, Juanele; Vega, Romualdo; Machín, Demetrio,

Román, Villalba y García Muñoz.

Puerto Real: Luna; Pa'o, Cordobés, M. Sánchez; Luiti, (Masa), Falcón; Curro, Arca, Chele, Zaldivar (Guti) y Marente.

EL SAN ROQUE PERDIO ANTE EL ALCALA (2-3)

LEPE.—(Servicio especial). Con derrota por tres goles a dos ante el Alcalá, el San Roque ha despedido la presente campaña de Primera Regional.

Partido muy disputado y en tretenido que ganó la mejor técnica y labor en el centro del campo de sus jugadores. Los locales pusieron afán y entrega por vencer en este encuentro y dar una satisfacción a sus incondicionales, pero todo quedó en derrota porque el contrario también jugaba hoy y además lo hacía muy bien.

Cruz, Gallego y Pepillo marcarían para los del Alcalá. Por parte local destacaron Arteaga y Gómez.

Alcalá: Escobar; Reina, Parris, Caballero; Lápiz, Pelayo; Ocaña, Riego, Cruz, Gallego y Pepillo.

San Roque: Patrón; Loren, Albino, Flores; Isidoro, Ramos; Uribe, Delgado, Arteaga, Hernández y Gómez.

VICTORIA DEL CHICLANA EN LA PALMA (1-3)

LA PALMA.—(Servicio especial).

Partido del grupo segundo de la Primera Regional que finalizó con la victoria del Chiclaná ante el La Palma por tres goles a uno.

Superioridad manifiesta del conjunto chiclanero que realizó el partido que le convenía para hacerse con el triunfo. Quique, Aguado y Pedrín marcaron los goles visitantes para que Otero hiciera el del honor local.

Chiclaná: Sebastián; Guerrero, Silva, Aragón; José Avila; Pedrín, Martínez, Quique, Aguado y Ramírez.

La Palma: Chaves; Oñi, Pedro, Luis; Martínez, J. María; Bustó, Castizo, Alfaro, Otero y Periquín.

EL SANLUQUEÑO GANO AL BARBATE, PERO PIERDE LA CATEGORIA (1-0)

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (Corresponsal, Barelo).

Ganó el At. Sanluqueño por

un gol a cero al Barbate en partido del grupo segundo de Primera Regional, pero su victoria no le sirve para mantener la categoría. Lástima que un equipo con tanto historial en el fútbol de nuestra provincia tenga que supeditar a partir de ahora sus confrontaciones a equipos de inferior categoría, con el desencanto y la desilusión que ello supone para los esforzados aficionados sanluqueños. Pero ya no tiene remedio. El fútbol es así y así hay que acatarlo. Sólo pensamos que en la próxima temporada podamos disfrutar de esta categoría que ahora abandona el equipo representativo de nuestra ciudad.

Marcaría el único gol del partido Díaz, al empalmar una cesión de Cristi, en el minuto 14 de la primera mitad.

Después, empuje en ambos equipos, cada uno a la busca de lo que se proponían, pero que luego los resultados de los demás equipos implicados darían la pérdida de categoría al At. Sanluqueño.

Varo, Miguelete, Román y Marín, los más destacados en el Barbate. Por el Sanluqueño Leiva, Gandulla y Paco Moreno.

Barbate: Tamayo; Varo, Madrid, Candón; Sánchez, Miguelete; A. Manuel (Zabala), Román, Marín, Málaga y Osorio (Cepero).

Sanluqueño: Recio; Leiva, Pozo, Buzón (Baños); Gandulla, Chano; Del Ojo, P. Moreno, Díaz, Cristi (J. Luis) y Ramón.

GANO EL BALON EN SAN FERNANDO (0-2)

SAN FERNANDO.—(Corresponsal).

Partido final del campeonato del grupo segundo de la Primera Regional que finalizó con la victoria del Balón sobre el Hércules por dos goles a cero.

Buen primer tiempo de los gaditanos del Balón que sacaron una sustanciosa ventaja en el marcador. Sería Lapie quien en el minuto 10 marcaría el primero de los goles aunque éste fuera protestado por los locales al estimar que el jugador contrario se encontraba en fuera de juego. Después en el minuto 31, se produce una mano involuntaria dentro del área de P. Sánchez y el colegiado la estima

penalty. Lanza la falta Lapie y consigue de nuevo gol para el Balón.

En la continuación juega más y mejor el Hércules pero no puede dar la vuelta al resultado.

Piña, Barbarrusa, Lapie y Mané, los más acertados del Balón. Por el Hércules, P. Sánchez, Torres, Romera y Gamero II.

Mal arbitraje del colegiado Hurtado.

Balón: Piña; Pepito, José, Sánchez; Cabrera, Tey; Lapie, Barbarrusa, Mané, Ramírez y Susi. Después Medina salió por Lapie.

Hércules: Manolito; P. Sánchez, Torres, Blandino; Romera, Gamero I; Gamero II, Huelva, Garcés, Pol y Tárraga. Lue go salió Tin por Huelva y Leal por Garcés.

IGUALADA EN ECILJA (1-1)

ECILJA. (Servicio especial).

Con empate a un gol ha finalizado el encuentro Ecija-Balompic-Isla Cristina y el campeonato de Primera Regional.

Partido que no implicaba para nada en la clasificación a los dos contendientes y de ahí que se jugara sin recelos. El empate lo damos por justo puesto que ambos equipos tuvieron sus fases de dominio. Marcaron Ignacio para los forasteros y Valenzuela para los de casa.

Isla Cristina: López-Castro; León, Brenes, Hurtado; Aranda, Nicolás; Trujillo, Kubalita, Enrique, Cequera y Moya.

Ecija: Aguayo; Ríos, Cotán, Fali; Lucas, Alfonso; Solano, Valenzuela, Román, Terry y Torilo.

DERROTA DEL ROTA EN CORIA (2-0)

CORIA.—(Servicio especial).

Por dos goles a cero venció el Coria al Rota en partido de la Primera Regional, que cierra la presente temporada.

Partido de trámite puesto que para ambos contendientes las posiciones se encontraban claramente definidas y de ahí el poco interés que el encuentro levantó.

Ganó el Coria porque hizo más para ello. La primera mitad finalizó con el dos a cero que sería definitivo. Marcaría primero Layosa al saque de una falta en el minuto 38, para en el 44, Curro dejara establecido el resultado.

Cordero y Juanito los mejores en el Coria. Por el Rota, Caro, Sevillano y Olmedo.

Buen arbitraje del colegiado De la Orden.

Rota: Vidal; Parodi, Caro, Alba; Sevillano, Choti; Agüero, Olmedo, Cuenca, Quique y Cuchicha.

Coria: Marcos; Pedro, Layosa, Cordero; José Luis, Juanito; Olivet (Elias II), Aslán, Francisco (Sosa), Díaz y Curro.

PERDIO EL PLATA EN AYAMONTE

AYAMONTE.—(Servicio especial).

Por dos goles a cero ha perdido el C. D. Plata en Ayamonte, en un encuentro en el que ambos equipos han efectuado un juego de gran codicia y que ha gustado a los aficionados.

El Plata ha desplazado a Ayamonte a un equipo de circunstancias, alineando en sus filas a seis juveniles. Sin embargo, el conjunto platense ha cuajado un magnífico choque, dando justa réplica a un Ayamonte que ya está descendido a la Segunda Categoría Regional pero que, sin embargo, se ha empleado con la misma ilusión como si de este encuentro dependiera su salvación.

Ya el primer tiempo finalizó con el resultado que habría de ser el definitivo. Los dos goles fueron conseguidos por Manuel, a los 20 y 40 minutos de juego, en sendos fallos de la zaga jerezana.

Dirigió el partido el señor Ríos, que lo hizo muy bien, presentando los equipos las siguientes alineaciones:

C. D. Plata: Coca; Javier, Félix, Lázara; Piñero, Orrie; Salazar, Díaz (Aguilar), Montañó, Pérez Moreno (Charly) y Lomas.

Ayamonte: Gutiérrez; Saldaña, Alba, Tinoco; Luna, Herencia; Martín, Levade, Salas, Sánchez y Manuel.

Segunda División

(Viene de la página anterior)

ro cruzado que se convierte en el tercer gol.

CASTELLON, 0; ELCHE, 0

CASTELLON DE LA PLANA.—(Añil).—El Castellón perdió esta tarde el positivo logrado en Oviedo, al empatar a cero frente al Elche, directo rival en el ascenso.

ALINEACIONES

Castellón: Mendieta; Ferrer, Cela, Babiloni (Echatri); Oscar, Figueirido; Demetrio, Cayuela, Clases (Félix), Leandro y Planelles.

Elche: Mora; Poyoyo, González, Canos; Montero, Llompard; Chiva (Sitja), Silvio, Vavá, Romea y Melenchón.

Arbitró, Cabezas, del Colegio Castellano. Bien.

Tiempo primaveral y un lle no completo en el Estadio Castalia, el resultado puede considerarse como justo habida cuenta que el dominio fue por igual de ambos conjuntos, y también con las mismas ocasiones perdidas de gol.

El Castellón pudo ganar en el último minuto de partido, pero Leandro falló sólo bajo el marco en jugada teóricamente inevitable ya para las huestes ilicitanas.

Se han distinguido por el Elche su portero Mora, los dos laterales y su volante Llompard. Por el Castellón, el central Cela, el volante Oscar y el delantero Planelles.

EL MESTALLA VENCIO A LA LEONESA

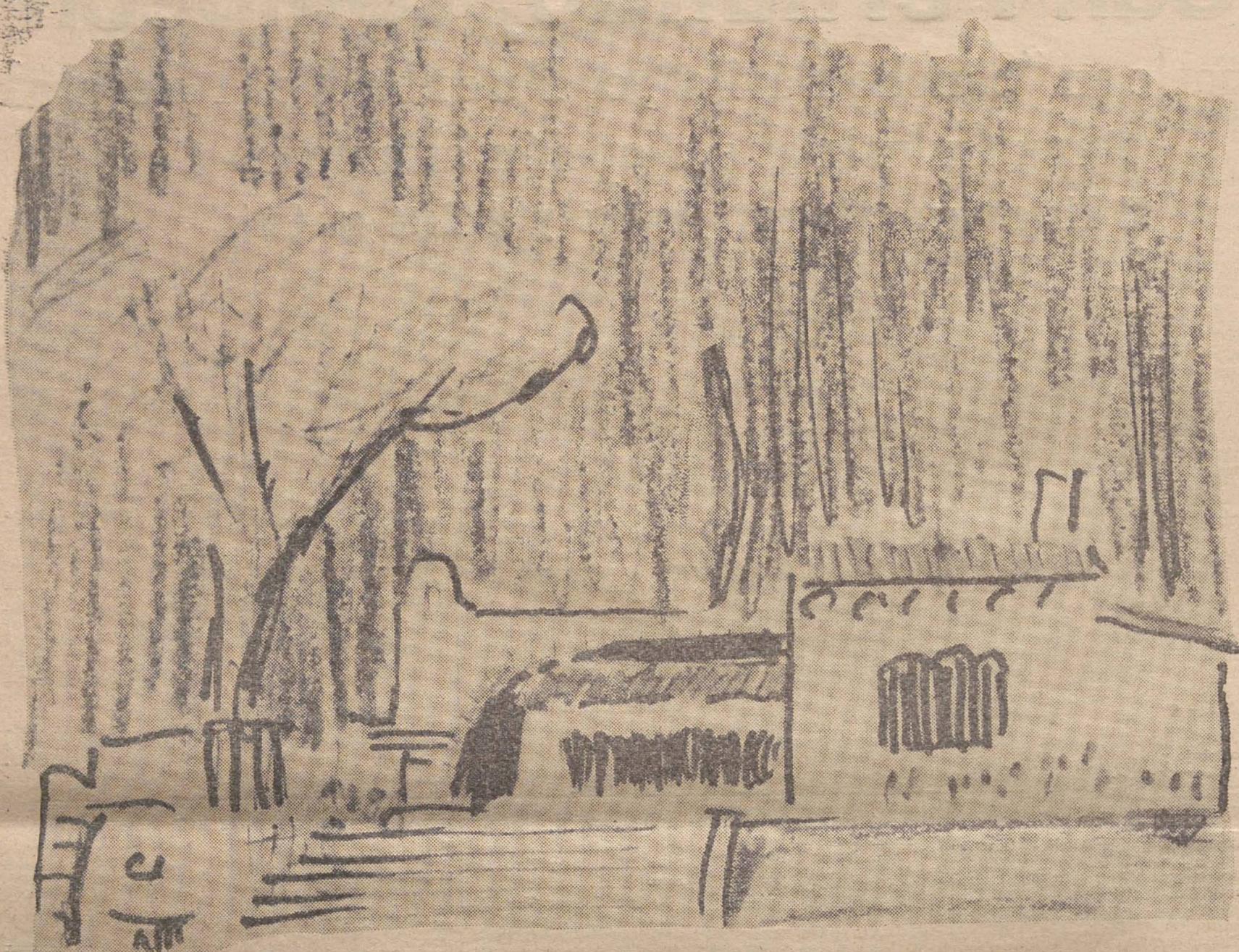
VALENCIA, 14.—(Añil).—El Mestalla ha vencido por un gol a cero a la Cultural Leonesa.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Alonso Pérez.

El único gol del encuentro lo consiguió Lila, a los treinta minutos de juego, después de adelantarse, sortear a tres contrarios y salvar al portero en su salida.

CLASIFICACION

| PRIMERA REGIONAL | | J | G | E | P | F | C | P | P | N |
|------------------|------------------|----|----|----|----|----|----|----|-----|---|
| 1 | SAN FERNANDO | 38 | 31 | 3 | 4 | 95 | 16 | 65 | +27 | |
| 2 | JEREZ INDUSTRIAL | 38 | 27 | 9 | 2 | 92 | 15 | 63 | +25 | |
| 3 | PUERTO REAL | 38 | 24 | 11 | 3 | 62 | 25 | 59 | +21 | |
| 4 | ALGECIRAS | 38 | 22 | 13 | 3 | 74 | 26 | 57 | +19 | |
| 5 | ROTA | 38 | 18 | 10 | 10 | 48 | 22 | 46 | +8 | |
| 6 | ALCALA | 38 | 16 | 15 | 7 | 60 | 41 | 46 | +8 | |
| 7 | ECILJA | 38 | 14 | 12 | 12 | 45 | 43 | 40 | +2 | |
| 8 | LA PLATA | 38 | 12 | 12 | 14 | 47 | 52 | 36 | -2 | |
| 9 | PUENTE GENIL | 38 | 14 | 8 | 16 | 48 | 61 | 36 | -2 | |
| 10 | ISLA CRISTINA | 38 | 13 | 9 | 16 | 39 | 55 | 35 | -3 | |
| 11 | CORIA | 38 | 12 | 8 | 18 | 50 | 56 | 32 | -6 | |
| 12 | LA PALMA | 38 | 13 | 5 | 20 | 50 | 81 | 31 | -7 | |
| 13 | CHICLANA | 38 | 13 | 4 | 21 | 45 | 59 | 30 | -8 | |
| 14 | MOGUER | 38 | 12 | 4 | 22 | 48 | 59 | 28 | -10 | |
| 15 | BALON | 38 | 8 | 11 | 19 | 34 | 62 | 27 | -11 | |
| 16 | BARBATE | 38 | 11 | 5 | 22 | 45 | 62 | 27 | -11 | |
| 17 | HERCULES | 38 | 9 | 8 | 21 | 41 | 86 | 26 | -12 | |
| 18 | SAN ROQUE | 38 | 8 | 10 | 20 | 33 | 86 | 26 | -12 | |
| 19 | SANLUQUEÑO | 38 | 10 | 5 | 23 | 31 | 62 | 25 | -13 | |
| 20 | AYAMONTE | 38 | 9 | 7 | 22 | 41 | 60 | 25 | -13 | |



 **BANESTO**

con usted, en la
IX FERIA INTERNACIONAL
DEL CAMPO

MADRID, 13 DE MAYO AL 5 DE JUNIO DE 1972

El Banco Español de Crédito abre las puertas de su Pabellón en este certamen de tanta trascendencia para la economía del país, a fin de facilitar a todos sus clientes y amigos la tramitación de toda clase de operaciones y procurar resolverles cualquier problema que se les presente

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Fuente, gran vencedor de Vuelta Ciclista a España

KAS, primer equipo clasificado

Una oreja para Jaime Ostos en Barcelona

BUENAS FAENAS DE "LIMEÑO"

última etapa fue ganada por Aranzabal

SEBASTIAN, 14. (Al-Jesús Aranzabal ha ganado el primer sector de la última etapa de la Vuelta Ciclista a España 1972. Invirtió en 21 kilómetros en línea, de primer sector, 2 horas 47 minutos y 17 segundos, a un promedio de 43,399 kilómetros.

- 2.—Lasa (Esp.), 26-01.
- 3.—Tamames (Esp.), 26-05.
- 4.—Aja (Esp.), 26-16.
- 5.—Pesarrodonna (España), 26-23.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA DE LA VUELTA CICLISTA ESPAÑA 1972. Promedio

- general, 37,80 K/h.
- 1.—Fuente (Esp.), 82-34-14.
- 2.—Lasa (Esp.), 82-40-48.
- 3.—Tamames (España), 82-41-14.
- 4.—Aja (Esp.), 82-42-21.
- 5.—Linares (Esp.), 82-42-22.
- 6.—Perurena (España), 82-42-37.
- 7.—Manzanera (España), 82-42-43.
- 8.—Pesarrodonna (España), 82-42-52.
- 9.—Letort (Fran.), 82-42-56.
- 10.—Labourdetta (Francia), 82-43-08.
- 11.—Oliva (Esp.), 82-44-17.
- 12.—López Carril (España), 82-44-22.
- 13.—Mortensen (Dinamarca), 82-44-40.
- 14.—Castelló (Esp.), 82-44-47.
- 15.—Díaz (Esp.), 82-41-01.
- 16.—Blanco (Esp.), 82-45-09.
- 17.—Uribe Zubia (España), 82-45-16.
- 18.—Zurano (Esp.), 82-47-00.
- 19.—Galdos (Esp.), 82-47-58.
- 20.—Lazcano (Esp.), 82-43-21.

CLASIFICACION DEL PRIMER SECTOR

- 1.—Aranzabal (España), 2-02 (con 15 segundos de bonificación).
- 2.—Gómez del Moral (España), 2-47 05 (con 7 segundos de bonificación).
- 3.—Michelotto (Italia), 2-09 (con 3 segundos de bonificación).
- 4.—Dullai (Ital), 2-49-22.
- 5.—Van Katwyk (Holanda), 2-51-15.

CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR

- 1.—Linares (Esp.), 25-47.

META VOLANTE DE TOLOSA

- 1.—Aranzabal, 3 puntos.
- 2.—Dallai, 2.
- 3.—Michelotto, 1.

CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Ventura Díaz, 10 puntos.

Nota.—Han sido eliminados de esta clasificación los corredores López Rodríguez, Scheers y Balagué, por no haberse clasificado de los 20 primeros puestos de la clasificación general definitiva.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

Alto de San Miguel (tercera categoría).

- 1.—Tamames, 3 puntos.
- 2.—Aja, 2.
- 3.—Lasa, 1.

Premio a la combatividad: Aranzabal.

Premio a la desgracia: (Desierto).

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Fuente, 97 puntos.
- 2.—Oliva, 73.
- 3.—Lasa, 46.
- 4.—Aja, 45.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA DE HOY

- 1.—Sony, 8-35-26.
- 2.—Bic, 8-38-46.
- 3.—Karp, 8-40-49.
- 4.—Magniflex, 8-41-06.
- 5.—Casera, 8-41-53.
- 6.—Werner, 8-41-53.
- 7.—Goudsmit, 8-41-59.
- 8.—Kas, 8-47-36.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Kas 247-57-24.
- 2.—Bic, 248-10-44.
- 3.—Werner, 248-11-14.
- 4.—Casera, 248-23-13.
- 5.—Karp, 248-39-58.
- 6.—Goudsmit, 249-57-16.
- 7.—Sony, 250-18-26.
- 8.—Magniflex, 251-40-41.

CLASIFICACION MAILLOT VERDE DE LA ETAPA

- 1.—Aranzabal, 25 puntos.
- 2.—Gómez Moral (Esp.), 20.
- 3.—Michelotto (Ital.), 17.
- 4.—Dallai (Italia), 14.
- 5.—Van Katwyk, 12.
- 6.—González, 9.
- 7.—López Rodríguez, 8.
- 8.—Moser, Aldo, 7.
- 9.—Albelda, 6.
- 10.—Santamarina, 5.
- 11.—Torres, 4.
- 12.—Zurano, 3.
- 13.—Tamames, 2.
- 14.—Ravagli, 1.

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

- 1.—Perurena, 224 puntos.
- 2.—Lasa, 126.
- 3.—Harings, 114.
- 4.—Tamames, 108.
- 5.—Vianen, 101.
- 6.—Plankaert, Willy, 84.
- 7.—Koeken, 61.
- 8.—Abilleira, 59.
- 9.—Zurano, 56.
- 10.—Michelotto, 54.

CLASIFICACION COMBINADA DE LA ETAPA

- Meta volante de Alsasua: Aranzabal, 1 punto.
- Meta volante de Tolosa: Aranzabal, 1 punto.
- Vencedor de la etapa: Aranzabal, 1 punto.
- Clasificación del día: Aranzabal, 3 puntos.

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA DESPUES DE LA ETAPA DE HOY

- 1.—Fuente, 8 puntos.
- 2.—Lasa, 8.
- 3.—Perurena, 7.
- 4.—Balagué, 6.
- 5.—Oliva, 4.
- 6.—Scheers, 4.
- 7.—López Rodríguez, 3.
- 8.—Vianen, 3.
- 9.—Aranzabal, 3.
- 10.—Labourdetta, 2.

CLASIFICACION METAS VOLANTES EN LA ETAPA

- Alsasua: 1.—Aranzabal, 3 puntos.
- 2.—Gómez Moral, 2.
- 3.—Michelotto, 1.

BARCELONA, 14. (Cifra). — Corrida en la Plaza Monumental. Un tercio de plaza escasamente. Tiempo lluvioso y frío.

Se lidiaron seis toros de Pablo Romero, de Sevilla, de buena presencia, cumplieron con los montados, pero llegaron muy quedados al último tercio, excepto el cuarto de la tarde.

Pesaron en vivo 525, 533, 504, 533, 507 y 527 kilos, respectivamente.

Jaime Ostos, que reaparecía en esta plaza, fue aplaudido con el capote en sus dos enemigos. A su primero lo despachó de una estocada y descabello al segundo intento, previa una faena en la que porfio mucho y obligando consiguió que el bicho embistiera. (Aplausos). Estuvo confiado y torero en su segundo, al que toró con la derecha sufriendo una revolución sin consecuencias. Mató de dos pinchazos y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

«Limeño», segundo espada de la terna, cumplió con la capa en sus dos toros, a los que fijó con valentía. (Aplausos). Su primero murió de una estocada y descabello, tras una faena muy valiente y confiada. (Ovación y vuelta). En el quinto de la tarde hizo una faena confiada en la que prodigó una serie de 18 naturales y otra de 6, ambas rematadas con los de pecho. Lo puso a disposición de las mulillas de una entera y descabello después de varios intentos. (Silencio).

Manolo Cortés, último de la terna, se lució con la capa, veroniqueando con valentía y quietud. (Muchos aplausos). Al tercero de la tarde lo muleteó con valentía para dos pinchazos y una estocada. (Ovación y salida al tercio para saludar). En el que cerró plaza, previa una faena de calidad en la que hubo muchos pases de dominio, terminó de una estocada. (Ovación de despedida).

UNA OREJA PARA JULIO ROBLES

SEVILLA, 14. (Cifra). — Seis novillos de la viuda de Diego Garrido. Julio Robles en su primero

ovación y vuelta al ruedo. En su segundo gran ovación, una oreja y vuelta. Juan Luis Rodríguez en su primero ovación y saludos. En el quinto, ovación. José Ortega en su primero gran ovación y saludos. En el que cerró plaza gran ovación, petición de oreja y vuelta. Los tres espadas fueron despedidos con aplausos.

TODOS CORTARON OREJAS

LLORET DE MAR (Gerona), 14. (Cifra). — Ganado de Fuencelestino, de Salamanca. El rejoneador Bernardino Landete cortó oreja en el primero y dos orejas en el segundo.

José Luis Tizonas, una oreja en el primero y dos orejas con petición de rabo en el segundo.

Juan Gaona, una oreja en su primero y ovacionado con vuelta en el que ha cerrado plaza.

Han asistido a esta novillada los componentes de los equipos juveniles representados en el 25 Campeonato Internacional de Fútbol Juvenil de la UEFA.

NOVILLADA SIN PICADORES

GERONA, 14. (Cifra). — Novillada sin picadores, con ganado de Eugenio Santiago Hernández, de Ciudad Rodrigo. Joaquín Moreno de Silva, rejoneador, oreja y vuelta en su lote.

Paco Núñez, palmas y una oreja. Jesús Ribera, vuelta y palmas.

TRIUNFO DE PARADA

MALAGA, 14. (Cifra). — Seis toros de Manuel García Fernández Palacio, de Jerez. José Luis Parada, en su primero pinchazo y estocada. (Vuelta). En el otro, una estocada. (Dos orejas y vuelta).

Julián García, ovacionado al torear de capa. Cuatro pinchazos y un descabello. (Vuelta). En el otro, faena temeraria. Pinchazo y descabello. (Una oreja, petición de otra y vuelta).



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

Don José Revueltas Cárdenas

PROFESOR QUE FUE DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

Doña Antonia Guerrero Sevilla

FALLECIO AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. I. P.

Su viuda; hermanos, doña Carmen y don Francisco; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las CUATRO DE LA TARDE, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivia: Enrique Rivero, núm. 19.

SUPLICA: EL PROFESORADO DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.

Jerez, 15 de mayo de 1972.

Ntra. Sra. del Pilar. General Franco, 44.

(Mod. 5)

Anuncios breves

SE ARREGLAN trajes de caballero. Plaza del Carmen, 5. Teléfono 34-40-06.

GRUA Servicio de 8 mañana a 8 tarde. Teléfono 34-35-97.

VEHICULOS ocasión, 35% Entrada 18 meses. Merced, 18. Teléfono 34-29-96.

CAFES-Bares-Restaurantes: Máquinas café últimos modelos. Facilidades. Morales. Teléfono 34-37-74.

CAFES-Bares-Restaurantes: Molinos dosificadores, fridoras, planchas. Facilidades. Morales. Teléfono 34-37-74.

CAFES-Bares-Restaurantes: Armarios, frigoríficos, metálicos, congeladoras. Facilidades. Morales. Teléfono 34-37-74.

CAFES-Bares-Restaurantes: Mostradores, contramostradores, metálicos refrigerados. Facilidades. Morales. Tel. 34-37-74.

CAFES-Bares-Restaurantes: Cocinas industriales todas medidas. Facilidades. Morales. Teléfono 34-37-74.

PREPARACION para graduado escolar. Cursos monográficos de Secretariado. Ingreso en Banca. Taquimecanografía. Contabilidad y Cálculo Mercantil. Nuevas técnicas para las enseñanzas comerciales. Enseñanza Garantizada. Información 7 a 9. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

VEHICULOS ocasión, todas marcas, grandes facilidades. Diego Fernández Herrera, 8.

AUTOS Campana. Alquiler de coches sin conductor. Garage Campana. Teléfono 34-40-71.

TAPICERIA Sol. Se tapizan automóviles y muebles, paredes, columnas, etc. Especialidad en sofás, camas y cojines. Los sofás camas en el día. Sol, 42.

TRASPASO taller pintura de coches por no poderlo atender. Razón Plaza Peones, 3. Taller Tapicería.

VENDO piso Vista Alegre. Precio interesante. Razón teléfono 34-19-21-480.

ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

beba *Fino* *La Ina* *Pidalo* *frío*

Camino, Ruiz Miguel y Galloso cortaron una oreja cada uno en la corrida de ayer en el Puerto

Bien de kilos, regular de apariencia y pésimo de fuerza fue todo el encierro de los Herederos de don Felipe Bartolomé

La corrida de ayer en el Puerto, a la que asistió muchísimo público estuvo partida por gala en dos. Hasta el tercer toro y desde el cuarto toro. Hasta que murió el tercero lo pasamos más o menos bien, pero desde que salió el cuarto nos aburrirnos a placer. Yo culpo de ello totalmente a los toros. Si, a los toros de los Herederos de don Felipe que no podían tenerse en pie. Si a la gran Fiesta de España se le quita la emoción que da el toro por su fiereza y su empuje; por su bravura, su casta y su fuerza —y de fuerza no hubo el menor atisbo en las reses lidiadas— la Fiesta no interesa, como no interesó ayer —por culpa del elemento básico— gran parte de la corrida celebrada en el Puerto en la que había dos toreros —Ruiz Miguel y Galloso, especialmente, porque ellos son siempre consecuentes con su profesión y con su público— dispuestos a redondear una gran tarde de toros. Pero no hubo toros. Hubo reses con menos fuerza que aquellas famosas gaseosas de bolindre de los años treinta. Y lo que se le haga a un toro que se cae, y se cae, que no ofrece peligro alguno porque no puede tenerse en pie, no interesa. ¿Qué hubiera dicho de esta corrida Alfonso Navalón, tan exigente y tan puritano?

PACO CAMINO

El torero de Camas recibió al primero de la tarde con cinco verónicas y media, marca de la casa, que agradeció el público con sus aplausos; con los mismos aplausos con los que el respetable acogió la presencia de los toreros en la alfombra amarilla de la plaza portuense.

Gran puyazo de "Saltas", apretando de firme el toro, y un picotazo.

Buena faena la de Camino a este buen toro, casi toda ella sobre la zurda. De las tres series de naturales que dio el camero, la segunda fue extraordinaria y superiormente rematada con el forzado de pecho. El toro se cae. Derechazos y adornos pintorescos. Una gran estocada y el toro dobla. (Ovación, una oreja y vuelta). (El toro fue aplaudido en el arrastre).

En el cuarto, negro bragaño, Camino se estira en unas verónicas a la salida de la res. Toma el toro dos varas, la

CARTEL: Seis toros de los Herederos de don Felipe Bartolomé, para Paco Camino (burdeos y oro); Francisco Ruiz Miguel (salmón y plata) y José Luis Galloso (tabaco y oro).

INCIDENCIAS: Camino cortó una oreja del primero de la tarde; la faena de Ruiz Miguel al segundo de la tarde fue también premiada con una oreja e insistente petición de la otra y a Galloso le fue concedida una oreja del tercero, insistiendo el público en la concesión de la otra, que el presidente no concedió, siendo abroncado, dando José Luis Galloso tres vueltas al ruedo.

ENTRADA: Lleno completo en el sol y extraordinaria entrada en la sombra.

TIEMPO: Tarde luminosa, pero fresquita.

LOS TOROS Y SUS PESOS: La corrida de los

Herederos de don Felipe Bartolomé estuvo bien de kilos; regular de apariencia y muy escasa de fuerza. Más de un toro, más de dos o más de tres rodaron por la candente, precisamente por no poder ni con el rabo. Hubo en el encierro cuatro toros potables, aunque sosos. El tercero, primero de Galloso, no fue nada bueno y el quinto no iba nada bien por el lado izquierdo. Fue, en conjunto, una corrida comercial, sin grandes complicaciones para los toreros y sin fuerza.

¿Tenían glosopeda los toros de los Herederos de don Felipe? Lo digo porque como todo fueron caídas y más caídas...

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 476, 480, 460, 505, 525 y 526 kilos, respectivamente.

cada. (Ovación, vuelta y saludos).

GALLOSO

Con unos lances eficaces fija Galloso al primero de su lote. El toro tira las manos por delante y frena en la embestida. Es manso y se arranca en oleadas. Cumple en varas y no tiene fuerza.

A la muleta llega con mucha "guasa". Pero en la muleta de Galloso se estrella la mala uva del toro. Galloso, por encima de todo inteligente, logra una gran faena de muleta que el público aprecia en todo su valor. Hubo en ella una tanda de pasos sobre la derecha verdaderamente admirable. ¡Torero y dominador, el niño del Puerto! Naturales de la mejor ley y adornos preciosos. Estocada extraordinaria de la que dobla el toro. (Ovación de gala, una oreja, insistente petición de la otra que el presidente no concede y se gana la segunda brenca de la tarde. Galloso tira el apéndice y da tres vueltas al anillo en medio de clamorosos aplausos).

El sexto tiene tan poca fuerza que casi no lo pican. Por si fuera poco renquea de las patas. Se cae el toro repetidas veces.

Galloso, que lo había lanceado con arte, cuaja una buena faena de muleta, con derechazos, naturales y molinetes y mata de pinchazo y gran estocada. (Ovación).

Mitad y mitad. Distráida la primera parte de la corrida. Soporifera la segunda mitad. La culpa fue del ganado. ¡Digo yo!

Partida por gala en dos

Crónica de Manolo LIAÑO

primera empujando y camuflando en la otra. Ruiz Miguel, siempre valiente y siempre con deseos, cuaja un gran quite de frente por detrás.

Camino, sin muchas ganas que digamos, torea a "medio gas". Buenos derechazos y buenos naturales, mejores éstos que aquellos, pero sin llegar ni unos ni otros a los que Camino puede cuajar a poco que se lo proponga. Un pinchazo y media muy habilidoso. Palmas al toro y pititos a Camino que ayer en el Puerto no cuajó ni el "quite del perdón", como le llamábamos a aquellos de Pepe Luis.

RUIZ MIGUEL

Con las mismas ganas de siempre y con más valor que nunca, si ello es posible, salió ayer al arenal portuense, Francisco Ruiz Miguel. En su primer enemigo cuajó unos lances superiores. El toro cumplió en varas y se acuesta. Ruiz Miguel, cuidando mucho a la fiereza, lleva a cabo una gran faena de muleta, con pasos de todas las marcas, en la que el valor y el arte se ensamblan perfectamente. Los pasos naturales tuvieron calidad, hondura y temple. Una gran estocada, un poquitín desprendida, y un descabello, acabaron con la vida del toro. (Gran ovación, una oreja, insistente petición de la otra, bronca a la presidencia por no

concederla, y vuelta al ruedo).

El quinto, corto de pitones ofreció dificultades por el lado izquierdo, especialmente,

Ruiz Miguel lo lanceó muy bien, siendo aplaudido. Luego, tras brindar a don Fermín Bohórquez Gómez, llevó a cabo una valerosa, aunque

breve, faena de muleta; breve no por los deseos del espada, sino por las condiciones del toro, avisado y corto en el viaje. Mató de una estupenda esto-

Fermin Bohórquez aplaudido en Madrid

MADRID, 14. — (Cifra). — Plaza Monumental, Cuarta corrida de la feria de San Isidro. Un toro de Maribel Ibarra, que dio buen juego, para el rejoneador Fermín Bohórquez, y seis toros de Alonso Moreno, bien presentados y con casta, para Gregorio Sánchez, Pedrín Benjumea y Jaime González "El Puno". Buena entrada —tres cuartos aproximadamente— y tiempo frío, con ráfagas de fuerte viento. Gregorio Sánchez en su primero fue aplaudido en verónicas. Faena breve para una estocada. (Pitos).

Al otro le dio unos pasos por la cara para igualar. Dos pinchazos, media estocada y un intento de descabello. El toro se echa y remata el puntillero. (Bronca).

Pedrín Benjumea escuchó

aplausos en unos apretados lances. Faena valiente sobre la derecha, que se aplaude, para una estocada. (Ovación, petición de oreja, que el presidente no concede, y vuelta al ruedo, con apasionada división de opiniones final entre los que protestaban por no haber sido concedida la oreja y los que aplaudían al presidente por su decisión).

Al otro lo toreó muy bien a la verónica y fue aplaudido. Empezó la faena de muleta con tres pasos de rodillas encerrado en tablas y siguió con otros por alto. Continuó sobre la derecha, pero el toro se frenaba en la arrancada y optó por igualar y matar lo de pinchazo y estocada a paso de banderillas. (Palmas y pitos).

El Puno saludó a su primero con unos apretados lances que

se aplaudieron. Faena valerosa para una estocada, descabellando al tercer intento. (Silencio).

En el que cerró plaza toreó bien por alto y logró algunos templados naturales, adornándose con molinetes ceñidísimos que se aplaudieron. Un pinchazo, media estocada y descabello a pulso. (Palmas).

Fermin Bohórquez, que actuó en cuarto lugar, hizo gala de una magnífica doma con los cinco caballos que sacó. Escuchó aplausos al clavar rejoncillos y fue ovacionado en tres buenos pares de banderillas. Mató de tres rejones de muerte. (Muchos aplausos y algunos pitos. Saludos desde el tercio).

Los toros pesaron en vivo 485 kilos el de rejones, y 515, 507, 527, 547, 607 y 524 kilos, respectivamente.

BARES RESTAURANTES
MAQUINAS CAFE
MOLINOS
MOSTRADORES
FRIGORIFICOS
FACILIDADES DE PAGO
R. MORALES
Teléf. 34 37 74.